

# Uživatelská příručka

---



9351859

Issue 2

Nokia je registrovanou obchodní značkou společnosti Nokia Corporation, Finland.

©1998, 1999. Nokia Mobile Phones. Všechna práva vyhrazena.




Společnost Nokia Mobile Phones své výrobky neustále vyvíjí. Z tohoto důvodu si vyhrajujeme právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsaných v této příručce bez předchozího upozornění.

# Snadno a rychle

Blahopřejeme vám k výběru telefonu firmy Nokia! Následující stránky vás seznámí se základními funkcemi telefonu.

Podrobnější informace jsou popsány dále v této příručce.

## Váš první hovor


- 1 Vyjměte baterii, vložte kartu SIM a poté vložte a nabijte baterii. Podrobnosti naleznete v kapitole „Začínáme“.
- 2 Zapněte telefon stisknutím a podržením . Vyčkejte, dokud se na displeji neobjeví jméno operátora.
- 3 Zadejte telefonní číslo s předčíslem a stiskněte .
- 4 Hovor ukončíte zavřením krytu nebo stiskem .

## Funkce hovoru



**Přijetí hovoru**

Stiskněte  nebo otevřete kryt.

**Ukončení hovoru**

Stiskněte  nebo zavřete kryt.

**Opakované vytáčení**

Je-li displej prázdný, zobrazte naposledy volaná čísla stisknutím . Zvolené číslo vytočíte stisknutím .

**Úprava hlasitosti sluchátek**




Stiskněte tlačítka ovládání hlasitosti na boku telefonu.

## Funkce telefonního seznamu

**Rychlé ukládání**

Zadejte telefonní číslo a stiskněte **Uložit**. Zadejte jméno a stiskněte **OK**.




**Rychlé hledání**

Je-li displej prázdný, stiskněte , (zadejte první písmeno jména) a pomocí tlačítek  a  požadované jméno vyhledejte.

**Použití Tel. seznamu při hovoru**

Pro přístup k Tel. seznamu během hovoru stiskněte *Volby* a zvolte *Jména*.

**Jednotlačítková volba**

Stiskněte číselné tlačítko  -  a poté stiskněte . Pokud je zapnuta funkce *Jednotlačítková volba* v menu



4-3-3, stačí stisknout a podržet příslušné číselné tlačítko **2 abc** - **9 wxyz**, dokud se nezačne vytáčet.

## Volání hlasové schránky

Stiskněte a podržte **100**. Pokud jste dotázáni na číslo schránky, zadejte jej a stiskněte **OK**.

## Základní zkratky

**Zamknutí/uvolnění klávesnice** Zavřete kryt a stiskněte **Zamknout**. / Stiskněte **Uvolnit** a poté **OK**.

**Změna vyzváněcího tónu** Stiskněte **Menu**, vyberte *Profily*, stiskněte **Volba**, zvolte požadovaný profil, stiskněte **Volby**, vyberte *Přizpůsobit* a stiskněte **OK**. Poté zvolte položku *Vyzváněcí tón*, stiskněte **Volba**, vyberte požadované nastavení a stiskněte **OK**.

## Psaní a odesílání zpráv

Stiskněte **Menu** **100**, **3 def**, napište zprávu, (stisknutím **#0** přepnete mezi malými a velkými písmeny, stisknutím a podržením **#0** zadáváte čísla a stisknutím **\*+** zvláštní znaky), stiskněte **Volby**, zvolte *Odeslat*, stiskněte **OK**, zadejte telefonní číslo a stiskněte **OK**.

# Obsah

<b>Pro Vaši bezpečnost.....</b>	<b>8</b>	jménem (Přidat).....	26
Použití této příručky .....	10	Vyhledání jména a čísla.....	27
O štítcích a bezpečnostním kódu .....	10	Vymazání jména a telefonního čísla .....	28
<b>1. Telefon .....</b>	<b>11</b>	Přiřazení jednotlačítkové volby 28	
Indikátory na displeji .....	12	Skupiny volajících .....	29
Výběrová tlačítka .....	13	Stav telefonního seznamu .....	30
<b>2. Začínáme.....</b>	<b>14</b>	Čísla služeb .....	31
Instalace karty SIM .....	14	Kopírování a tisk přes IČ .....	31
Vyjmutí karty SIM .....	15	<b>5. Použití menu.....</b>	<b>32</b>
Nabíjení baterie .....	15	Přístup k menu prohledáváním ...	32
Zapnutí a vypnutí telefonu .....	16	Přístup k menu pomocí zkratk ..	33
Použití posuvného krytu .....	18	Seznam funkcí v menu .....	34
<b>3. Funkce hovoru.....</b>	<b>19</b>	<b>6. Zprávy (Menu 1) .....</b>	<b>38</b>
Provádění a přijímání hovorů ....	19	O menu Zprávy .....	38
Provádění hovorů.....	19	Prohlížení textové zprávy (Přijaté zprávy - Menu 1-1) .....	38
Přijímání hovorů.....	21	Posílání textové zprávy (Zprávy k odeslání - Menu 1-2 a Psát zprávy - Menu 1-3).....	39
Volby hovoru .....	22	Nastavení zpráv (Menu 1-4).....	40
Úprava hlasitosti sluchátka.....	23	Informace sítě (Menu 1-5).....	41
Zamknutí kláves blokování klávesnice).....	23	Faxové nebo datové volání (Menu 1-6).....	42
<b>4. Telefonní seznam .....</b>	<b>24</b>	Editor příkazu služby (Menu 1-7).....	42
O telefonním seznamu (Jména) .....	24	Hlasové zprávy (Menu 1-8).....	43
Otevření telefonního seznamu .....	24	<b>7. Výpis volání (Menu 2) ...</b>	<b>44</b>
Výběr telefonního seznamu (Volba paměti) .....	24	O funkci Výpis volání .....	44
Nastavení způsobu zobrazení uložených jmen a čísel .....	25	Nepřijaté hovory (Menu 2-1).....	44
Uložení telefonního čísla se		Přijatá čísla (Menu 2-2) .....	44
		Volaná čísla (Menu 2-3).....	45

Vymazat vybrané hovory (Menu 2-4).....	45	Nastavení zabezpečení (Menu 4-5) .....	55
Ukázat délku hovorů (Menu 2-5).....	45	Požadavek na kód PIN (Menu 4-5-1).....	55
Ukázat cenu hovoru (Menu 2-6).....	46	Služba blokování hovorů (Menu 4-5-2).....	55
Nastavení ceny hovoru (Menu 2-7).....	46	Volba povolených čísel (Menu 4-5-3).....	56
<b>8. Profily (Menu 3) .....</b>	<b>47</b>	Uzavřená skupina (Menu 4-5-4).....	56
Význam používání profilů .....	47	Úroveň zabezpečení (Menu 4-5-5).....	57
Volba různých profilů.....	47	Změnit přístupové kódy (Menu 4-5-6).....	57
Úprava profilů.....	47	Obnovit standardní nastavení (Menu 4-6) .....	57
Nastavení v Profilech.....	48		
Přejmenování profilů.....	50		
<b>9. Nastavení (Menu 4).....</b>	<b>51</b>		
Budík (Menu 4-1) .....	51	<b>10. Přesměrovat (Menu 5) 58</b>	
Hodiny (Menu 4-2) .....	52	<b>11. Hry (Menu 6) .....</b>	<b>59</b>
Nastavení hodin .....	52	<b>12. Kalkulačka (Menu 7)...</b>	<b>62</b>
Nastavení hovorů (Menu 4-3) ....	53	Používání kalkulačky .....	62
Příjem všemi klávesami (Menu 4-3-1) .....	53	Převod měn .....	63
Opakované vytáčení (Menu 4-3-2) .....	53	<b>13. Kalendář (Menu 8) .....</b>	<b>64</b>
Jednotlačítková volba (Menu 4-3-3) .....	53	<b>14. Infračervený (Menu 9) 67</b>	
Volby pro další hovory na lince (Menu 4-3-4) .....	53	Příjem dat přes IČ port .....	67
Odeslat Vaše číslo (Menu 4-3-5) .....	53	Posílání dat přes IČ port .....	68
Nastavení telefonu (Menu 4-4) .	54	Kontrola stavu IČ připojení .....	68
Jazyk (Menu 4-4-1).....	54	Připojení telefonu k počítači přes IČ port .....	68
Informace o buňce (Menu 4-4-2) .....	54	<b>15. Smart Messaging</b>	
Seznam vlastních čísel (Menu 4-4-3) .....	54	<b>Services.....</b>	<b>69</b>
Pozdrav (Menu 4-4-4).....	54	Používání služeb Nokia a služeb operátora .....	70
Volba sítě (Menu 4-4-5).....	54	Ukládání přístupových čísel.....	70

Získání seznamu služeb.....	70
Uložení zprávy se službou do menu.....	71
Použití služby uložené v menu.	71
Příklad získání a používání služby Nokia .....	72
Další služby .....	73
Uložení adresy služby .....	73
Přístup ke službě .....	73

## **16. Služby karty SIM..... 75**

### **17. Doplnkové informace .. 76**

Přístupové kódy .....	76
Bezpečnostní kód (5 číslic).....	76
Kód PIN (4 až 8 číslic).....	76
Kód PIN2 (4 až 8 číslic) .....	76
Kód PUK (8 číslic).....	76
Kód PUK2 (8 číslic) .....	77
Heslo pro blokování.....	77
Informace o bateriích .....	78
Nabíjení a vybití.....	78
Příslušenství a baterie .....	80

## **Péče a údržba ..... 81**

### **Důležité bezpečnostní informace ..... 83**

# Pro Vaši bezpečnost



Seznamte se s těmito jednoduchými pravidly. Jejich porušování může být nejenom nebezpečné, ale i protizákonné. Podrobnější bezpečnostní informace naleznete v této příručce.



## BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU PŘEDEVŠÍM

S přístrojem držným v ruce netelefonujte za jízdy; vždy nejprve zaparkujte vozidlo.



## INTERFERENCE

Při provozu mobilního telefonu může docházet k interferencím, které nepříznivě ovlivňují jeho funkci.



## BĚHEM POBYTU VE ZDRAVOTNICKÝCH ZAŘÍZENÍCH TELEFON VYPNĚTE

Dodržujte všechna místní pravidla a nařízení. V blízkosti lékařských přístrojů a zařízení telefon vždy vypněte.



## V LETADLE TELEFON VŽDY VYPNĚTE

Při provozu mobilního telefonu může docházet k interferencím. Používání mobilního telefonu v letadle je nezákonné.



## PŘI DOPLŇOVÁNÍ POHONNÝCH HMOT TELEFON VYPNĚTE

Nepoužívejte telefon na čerpací stanici. Nepoužívejte jej v blízkosti pohonných hmot a jiných hořlavin.



## V BLÍZKOSTI MÍST, KDE JE PROVÁDĚN ODSTŘEL, TELEFON VYPNĚTE

Telefon nepoužívejte v blízkosti míst, kde je prováděn odstřel. Dodržujte příslušná pravidla a nařízení.



## TELEFON POUŽÍVEJTE ZPŮSOBEM, PRO KTERÝ JE KONSTRUOVÁN

Telefon použijte v normální poloze (u ucha). Zbytečně se nedotýkejte jeho antény.





## KVALIFIKOVANÝ SERVIS

Instalaci nebo opravu telefonu smí provádět pouze kvalifikovaný servisní pracovník.



## PŘÍSLUŠENSTVÍ A BATERIE

Používejte pouze schválené příslušenství a baterie. Nepřipojujte nekompatibilní příslušenství.






## PŘIPOJENÍ K JINÉMU ZAŘÍZENÍ

Před připojením k jinému zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce tohoto zařízení. Nepřipojujte nekompatibilní produkty. Nezapomeňte zálohovat všechna důležitá data.





## VOLÁNÍ

Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě. Zadejte telefonní číslo (včetně směrového předčísli) a stiskněte tlačítko . Hovor ukončete stisknutím tlačítka . Pro příjem hovoru stiskněte tlačítko .



## TÍŠŇOVÁ VOLÁNÍ

Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě. Objeví-li se na displeji nad klávesou  text „Vymazat“, stiskněte a podržte tlačítko **Vymazat** a vymažte displej. Zadejte číslo tísňového volání a stiskněte tlačítko . Udejte svou polohu. Hovor neukončujte, dokud k tomu nejste vyzváni.



## UPOZORNĚNÍ NA INFRAČERVENÉ ZÁŘENÍ

Nemířte infračerveným paprskem do očí a dbejte, aby se infrazářiče vzájemně nerušily.

# Použití této příručky

Mobilní telefon, popisovaný v této příručce, je schválen pro používání v síti GSM. Souhrn služeb, popisovaných v této příručce, se nazývají síťové služby (Network Services). Jedná se o služby nabízené provozovateli lokálních sítí. Před tím, než některé z těchto služeb sítě využijete, musíte je předplatit u vašeho provozovatele síťových služeb.

## O štítcích a bezpečnostním kódu





**DŮLEŽITÉ!** Na vašem přístroji naleznete několik štítků, které obsahují důležité údaje pro opravy a podobné účely. Dbejte na to, abyste je neztratili nebo nepoškodili uvedené informace.



**DŮLEŽITÉ!** V telefonu je přednastaven bezpečnostní kód 12345. Změňte jej v menu 4-5-6, „Změnit přístupové kódy“. Uchovejte vámi zvolený kód na bezpečném a tajném místě, odděleně od telefonu.

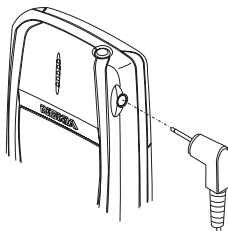
# 1. Telefon

Telefon je vybaven tlačítky popsány níže. V této příručce jsou všechna stisknutí tlačítka znázorněna ikonami, např.  a .





Tlačítka ovládání hlasitosti (1) a Infráčervený (IČ) port (2) (obrázek vlevo) a konektor pro soupravu se sluchátký a mikrofonem (obrázek vpravo)





## Indikátory na displeji

Indikátory a ikony na displeji poskytují různé informace o operacích a stavu telefonu. Indikátory a ikony vztahující se k jednotlivým funkcím telefonu jsou popsány dále v této příručce.

### Prázdný displej

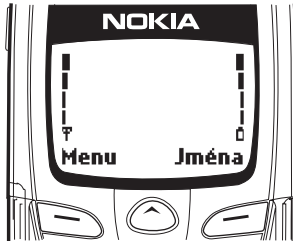
Indikátory popsané níže se objeví v případě, že je telefon připraven k použití a uživatel nezadal žádné znaky. Tento stav se také nazývá základní režim. Na displeji je dále zobrazen název právě používané celulární sítě.


 a sloupec Znázorňuje intenzitu signálu v místě, kde se právě nacházíte. Čím je sloupec vyšší, tím je intenzita signálu silnější.


 a sloupec Znázorňuje stav nabití baterie. Čím je sloupec vyšší, tím víc je baterie nabitá.

# Výběrová tlačítka

Pod displejem se nachází dvojice výběrových tlačítek. Funkce těchto tlačítek je dána popisným textem v dolní části displeje nad těmito tlačítky.



Zobrazí-li se například nad tlačítkem  text „Menu“, pak jeho stisknutím zobrazíte položky nabídky.

Obdobně stisknutím tlačítka  pod slovem „Jména“ zpřístupníte funkce telefonního seznamu.

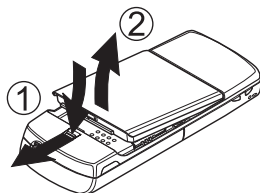
V této příručce jsou výběrová tlačítka znázorněna odpovídajícím textem formátovaným tučným písmem, např. **Menu** nebo **Jména**.

# 2. Začínáme

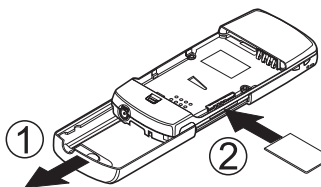
## Instalace karty SIM

- Ukládejte miniaturní karty SIM mimo dosah malých dětí.
- Karta SIM a její kontakty mohou být snadno poškozeny ohýbáním nebo poškrábáním a je proto nutné při manipulaci dbát zvýšené pozornosti.
- Před instalací karty SIM vždy zkontrolujte, že je telefon vypnut, a vyjměte baterii.

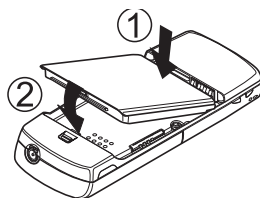
- 1 Telefon k sobě obraťte zadní částí, stiskněte jističí úchyt směrem dolů (1.) a vysuňte baterii z telefonu (2.).



- 2 Otevřete posuvný kryt (1.) a vložte kartu SIM (2.) tak, aby byl zkosený roh na pravé straně a pozlacené kontakty směřovaly dolů. Postupujte podle pokynů na telefonu.

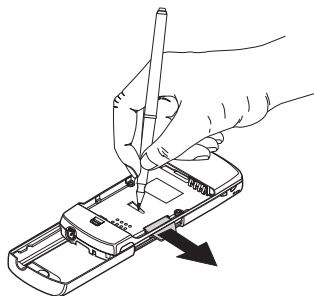


- 3 Zavřete posuvný kryt, umístěte horní konec baterie (1) na správnou pozici v telefonu a poté baterii zajistěte k zadní straně telefonu (2).



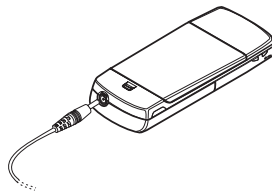
## Vyjmutí karty SIM

Kartu SIM opatrně vyjměte, například pomocí pera (viz. obrázek).



## Nabíjení baterie

- 1 Připojte propojovací šňůru nabíječky ke spodní části telefonu.



- 2 Připojte nabíječku k síti. Průběh nabíjení je indikován na displeji komunikátoru. Používejte pouze následující nabíječky: ACP-1, LCH-9 nebo ACT-1.

Pokud nyní zapnete telefon, zobrazí se krátce na displeji text *Nabíjení baterie*. Při nabíjení můžete telefon používat běžným způsobem.



**POZN.:** Pokud je baterie zcela vybita, může několik minut trvat, než se zobrazí indikátor nabíjení a než bude možné provádět hovory.

3 Baterie je plně nabitá až poté, co se indikátor nabíjení přestane pohybovat. Je-li telefon zapnut, zobrazí se krátce text *Baterie nabitá*. Doba nabíjení je závislá na typu nabíječky a baterie.

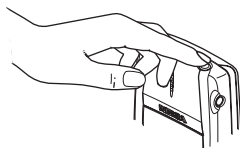
4 Odpojte nabíječku od sítě a telefonu.

Pokud se objeví text *Nenabijím*, pak bylo nabíjení z určitého důvodu přerušeno. Odpojte nabíječku a zkuste nabíjení opakovat. Pokud problém přetrvává, spojte se s prodejcem.

Další informace naleznete v kapitole „Doplňkové informace“ - „Informace o bateriích“.

## Zapnutí a vypnutí telefonu

Aktivujte telefon podržením stisknutého tlačítka .



### **Pokud budete dotázáni na kód PIN:**

Kód PIN je obvykle dodán společně s kartou SIM.

- Zadejte kód PIN (jednotlivé číslice se zobrazí jako hvězdičky) a stiskněte tlačítko **OK**.

Další informace naleznete v kapitole „Doplňkové informace“ - „Přístupové kódy“.

### **Pokud budete dotázáni na bezpečnostní kód:**

- Zadejte bezpečnostní kód (jednotlivé číslice se zobrazí jako hvězdičky) a stiskněte tlačítko **OK**.

Další informace naleznete v kapitole „Doplňkové informace“ - „Přístupové kódy“.



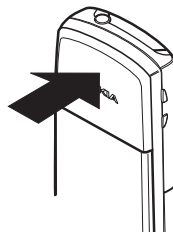


**VÝSTRAHA!** Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno, nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.



### TIPY PRO ZLEPŠENÍ

**FUNKCE:** Telefon je vybaven vestavěnou anténou (viz. obrázek). Stejně jako u jiných přístrojů pracujících na bázi rádiového přenosu, nedotýkejte se antény, je-li přístroj zapnutý. Kontakt s anténou může ovlivnit kvalitu příjmu a může způsobit, že telefon bude pro provoz potřebovat větší příkon, než by jinak bylo zapotřebí.



# Použití posuvného krytu

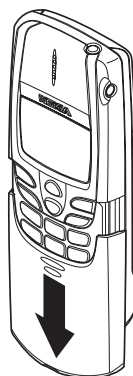
Posuvný kryt chrání číselná tlačítka telefonu a může být použit k přijímání příchozího hovoru a k ukončení hovoru.

Pokud je posuvný kryt zavřený, můžete použít pouze funkce Menu a vytáčet čísla pomocí telefonního seznamu, nebude však možné zadávat čísla ani písmena.

Posuvný kryt otevřete zatáhnutím směrem dolů. Opačným pohybem až k zaklapnutí jej zavřete.

## Příjem, ukončení a odmítnutí hovorů s použitím posuvného krytu





- Pro příjem příchozího hovoru kryt otevřete.
- Pro odmítnutí příchozího hovoru kryt zavřete.
- Pro ukončení již probíhajícího hovoru kryt zavřete. Pokud jste při hovoru stiskli tlačítko **Volby**, nebude hovor po zavření krytu ukončen.
- Zavření krytu vždy ukončuje práci s menu a funkcemi telefonního seznamu.



# 3. Funkce hovoru

## Provádění a přijímání hovorů



### Provádění hovorů

- 1 Zadejte požadované číslo včetně předčíslí.  
Opravu takto zadaného čísla provedete stiskem  pro pohyb doprava a  pro pohyb doleva od aktuální pozice kurzoru. Chcete-li smazat číslo nalevo od aktuální pozice kurzoru, stiskněte tlačítko **Vymazat**.
- 2 Stisknutím  číslo vytočíte.
- 3 Stiskněte  k ukončení hovoru (nebo k ukončení pokusu o vytočení).






**TIP:** Hovor můžete také ukončit tím, že zavřete posuvný kryt.

### Mezinárodní hovory




- 1 Stiskněte  dvakrát pro zadání mezinárodního předčíslí (znak + nahrazuje mezinárodní přístupový kód).
- 2 Zadejte kód státu, předčíslí a vlastní číslo.
- 3 Stiskem  zadané číslo vytočíte.

### Vytáčení čísla s použitím telefonního seznamu

- 1 Stiskněte tlačítko **Jména**.
- 2 Zvýrazněte příkaz *Hledat* a stiskněte **Volba**.
- 1 Zadejte první písmeno jména a stiskněte **OK**.  
Tento krok lze vynechat.
- 1 Použijte tlačítka  a  k vyhledání požadovaného jména.
- 2 Stiskněte .

## Opakované vytáčení posledních čísel

Posledních deset telefonních čísel, které jste volali nebo se pokoušeli volat, je uloženo v paměti telefonu. K opětovnému vytočení některého z těchto čísel použijte následující postup:

- 1 Při prázdném displeji stiskněte jednou . Zobrazí se seznam naposledy volaných čísel.
- 2 Použijte  nebo  k vyhledání žádaného čísla.



## Volání hlasové schránky





- 1 Při prázdném displeji stiskněte a podržte tlačítko .





- 2 Pokud budete dotázáni na číslo hlasové schránky, zadejte jej a stiskněte **OK**. Toto číslo získáte od provozovatele služeb. Budete-li chtít toto číslo později upravit, podívejte se do odstavce „Číslo hlasové schránky“ (Menu 1-8-2).

## Rychlé vytáčení telefonních čísel


Pokud jste určité telefonní číslo přiřadili k jednomu z tlačítek jednotlačítkové volby ( až ) , můžete toto číslo vytočit následujícími způsoby:

- Stiskněte odpovídající tlačítko jednotlačítkové volby a poté stiskněte .
- Pokud je zapnuta funkce Jednotlačítková volba (Menu 4-3-3): Stiskněte a podržte odpovídající tlačítko jednotlačítkové volby ( až ) , dokud nezačne vytáčení. **POZN.:** Po stisknutí a podržení  bude vytočeno číslo hlasové schránky.

## Přijímání hovorů

- Hovor lze přijmout otevřením posuvného krytu. Je-li kryt již otevřen, pak hovor přijmete stisknutím .
- Stiskněte  k ukončení hovoru. Hovor můžete také ukončit zavřením krytu.



**TIP:** K odmítnutí příchozího hovoru stiskněte .




Pokud je zapnuta volba *Přesměrovat, je-li obsazeno*, nastavená například do hlasové schránky, pak odmítnutí hovoru také znamená jeho přesměrování. Další informace naleznete v kapitole 10 - „Přesměrovat (Menu 5)“.



**POZN.:** Pokud je v telefonním seznamu nalezeno více než jedno jméno, u kterého je posledních sedm číslic telefonního čísla shodných s číslem volajícího, bude zobrazeno pouze číslo volajícího, je-li k dispozici.

## Pozdržení hovoru

Tato síťová služba umožňuje přijmout příchozí hovor v průběhu jiného hovoru, pokud jste nastavili funkci „Volby pro další hovory na lince“ (Menu 4-3-4).

- 1 Stiskněte **Přijmout** nebo . Probíhající hovor je dočasně přerušen. Nový hovor odmítnete tak, že v menu **Volby** zvolíte **Odmítnuti** a stisknete **Volba**.
- 2 Pro přepínání mezi hovory stiskněte **Přesunout** nebo .
- 3 Pro ukončení aktivního hovoru stiskněte .



## Volby hovoru

Tento telefon umožňuje během hovoru použít různé řídicí funkce. Ne všechny jsou přístupné ve všech případech. Mnohé z těchto funkcí jsou služby sítě. Stisknutí tlačítka **Volby** během hovoru vám může zpřístupnit následující funkce:

<i>Přidržet/Přijmout</i>	pozdržení nebo uvolnění hovoru
<i>Nový hovor</i>	vytočení nového hovoru v průběhu jiného
<i>Kmitoč. tóny</i>	zasílání kmitočtových tónů (DTMF)
<i>Ukončit vše</i>	ukončení všech hovorů
<i>Jména</i>	přístup k telefonnímu seznamu
<i>Menu</i>	přístup k funkcím Menu
<i>Tichý</i>	ztlumení mikrofonu
<i>Přepojit</i>	připojení drženého a aktivního hovoru a odpojení se od obou hovorů

## Provádění konferenčních hovorů

Tato vlastnost umožňuje účast až šesti lidí v konferenčním hovoru (síťová služba).

- 1 V průběhu hovoru stiskněte **Volba** a vyberte *Nový hovor*. První hovor je pozdržen.
- 2 Prvního účastníka do konference zapojíte stiskem **Volby**, výběrem *Konference* a následným stisknutím **Volba**.
- 3 Přidání nového účastníka ke konferenci provedete opakováním kroků 1 a 2.
- 4 Vyloučení jednoho účastníka z konference provedete tak, že stisknete **Volby**, vyberete *Soukromí* a poté **Volba**. Nyní vyberete účastníka, kterého chcete vyloučit, a stiskněte **OK**. Poté stiskněte .
- 5 Ukončení konference provedete stiskem  nebo zavřením krytu.

## Úprava hlasitosti sluchátka


Telefon vám umožňuje upravit hlasitost sluchátka, a to i během hovoru. K tomuto účelu slouží tlačítka na boční straně telefonu. Horní tlačítko zvyšuje hlasitost a naopak dolní ji snižuje.

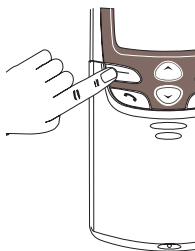
## Zamknutí kláves (blokování klávesnice)

Tato funkce zabraňuje nechtěnému stisknutí tlačítek, máte-li telefon uložen například v kapse či tašce.

**Tlačítka můžete zamknout následujícími způsoby:**

- Zavřete posuvný kryt a stiskněte levé funkční tlačítko (**Zamknout**). Viz. obrázek.
- Při prázdném displeji stiskněte nejdříve **Menu** a poté *do tří vteřin* tlačítko **\*\*+**.



Jsou-li tlačítka zamknuta, zobrazí se  v horní části displeje.



**Odemknutí tlačítek:**


- Otevřete kryt.
- Stiskněte **Uvolnit** a poté *do dvou vteřin* **\*\*+**.
- Stiskněte **Uvolnit** a poté **OK**.

**Při zamknutých tlačítkách:**

Hovor přijmete stiskem  a ukončíte nebo odmítnete stiskem  nebo zavřením krytu. Během hovoru můžete s telefonem pracovat obvyklým způsobem.



**POZN.:** Je-li zapnuta funkce blokování klávesnice, je možné provádět volání na čísla tísňových volání, která jsou uložena v telefonním přístroji (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

- Zadejte číslo tísňového volání a stiskněte . Číslo se objeví až po té, co zadáte jeho poslední cifru.

# 4. Telefonní seznam



## O telefonním seznamu (Jména)

Ukládat telefonní čísla a přiřazená jména můžete jednak v paměti telefonu (vnitřní telefonní seznam) nebo v kartě SIM (telefonní seznam SIM). Vnitřní telefonní seznam může pojmut až 250 jmen (o délce maximálně dvacet znaků) a telefonních čísel (o maximální délce třiceti číslic). Telefon dále umožňuje používat karty SIM s pamětí až do 255 jmen a čísel.



Telefonní seznam umožňuje kromě ukládání jmen a čísel provádět různé funkce pro práci s těmito údaji.

### Otevření telefonního seznamu

- 1 Při prázdném displeji stiskněte **Jména**, případně stiskněte  nebo .

Během hovoru: stiskněte **Volby**, pomocí  nebo  vyhledejte položku *Jména* a stiskněte **Volba**.

### Výběr telefonního seznamu (Volba paměti)

- 1 Při prázdném displeji stiskněte **Jména**.
- 2 Pomocí  nebo  vyhledejte *Volby* a stiskněte **Volba**.
- 3 Vyhledejte položku *Volba paměti* a stiskněte **Volba**.
- 4 Vyhledejte *SIM karta* nebo *Telefon* a stiskněte **Volba**.



**POZN.:** Po výměně karty SIM je automaticky vybrán telefonní seznam této karty.



## Nastavení způsobu zobrazení uložených jmen a čísel

Tento telefon umí zobrazovat uložená jména třemi různými způsoby, které jsou přístupné pod volbou „Zobrazení“. Můžete zvolit:

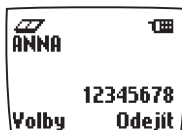
### *Seznam jmen*

zobrazí najednou tři jména:



### *Jméno a číslo*

zobrazí jediné jméno a přiřazené číslo dohromady:









### *Velké písmo*

zobrazí pouze jedno jméno:





## Nastavení způsobu zobrazení




- 1 Při prázdném displeji stiskněte **Jména**.
- 2 Pomocí  nebo  vyhledejte **Volba** a stiskněte **Volba**.
- 3 Pomocí  nebo  vyhledejte **Zobrazení** a stiskněte **Volba**.
- 4 Pomocí  nebo  vyhledejte některou z položek **Seznam jmen**, **Jméno a číslo** nebo **Velké písmo** a stiskněte **OK**.


# Uložení telefonního čísla se jménem (Přidat)








Telefonní číslo a přiřazené jméno můžete přidat buď do vnitřního telefonního seznamu nebo do seznamu karty SIM.

- 1 Při prázdném displeji stiskněte **Jména**.
- 2 Pomocí  nebo  vyhledejte *Přidat* a stiskněte **Volba**.
- 3 Zadejte jméno a stiskněte **OK**. Dostupné znaky jsou znázorněny níže.


 1 00	. , ? ! - & t
 2 abc	A B C 2 Á Ä Å Æ Ç Ć
 3 def	D E F 3 Ď ě Ě ě Ě ě
 4 ghi	G H I 4 í î ï ï Ĩ Ğ
 5 jkl	J K L 5 É
 6 mno	M N O 6 Ń Ó Ő Ő Ò Ò Ñ
 7 pqrs	P Q R S 7 Ŕ Š Š \$ β
 8 tuv	T U V 8 ť Ú ů ů Û Û Û
 9 wxyz	W X Y Z 9 Ý Ž
 0	mezera, 0
 * +	speciální znaky, např. + a %
 # 0	velká nebo malá písmena

- Pokud se následující písmeno nachází na stejném tlačítku jako právě zadané, pak stiskněte  nebo  (nebo vyčkejte, dokud se znovu neobjeví kurzor) a zadejte písmeno.
- Přepnutí mezi velkými a malými písmeny provedete krátkým stisknutím . Symbol **ABC** nebo **abc** v horní části displeje indikuje současný stav.
- Vložení číslice provedete tak, že stisknete a podržíte tlačítko

odpovídající číslice. Přepínání mezi písmeny a číslicemi se provede stisknutím a podržením .

- Mezeru vložíte stisknutím .
  - Po stisknutí  se zobrazí nabídka zvláštních znaků. Seznamem můžete listovat pomocí  nebo . Stisknutím **Vložit** zadáte vybraný znak do jména.
  - Pokud se nabídka znaků nevešla do jedné obrazovky, pak můžete prohledávat další obrazovku pomocí .
  - Pokud jste chybně zadali znak, můžete znaky nalevo od pozice kurzor smazat odpovídajícím počtem stisků **Vymazat**. Podržení tlačítka **Vymazat** vymaže celou obrazovku. Tlačítka  a  pohybuje kurzorem doprava a doleva.
- 4 Zadejte předčíslí a telefonní číslo a poté stiskněte **OK**.







**TIP:** Pokud vložíte znak pro mezinárodní předvolbu + (stiskněte dvakrát ) , bude možné použít stejné telefonní číslo při pobytu v zahraničí.





**TIP: RYCHLÉ UKLÁDÁNÍ:** Při prázdném displeji zadejte telefonní číslo a stiskněte **Uložit**. Zadejte jméno a stiskněte **OK**.

## Vyhledání jména a čísla

- 1 Při prázdném displeji stiskněte **Jména**.
- 2 Vyberte **Hledat** a stiskněte **Volba**.
- 3 Zadejte první písmeno jména, které hledáte.
- 4 Stiskněte **OK** nebo  pro nalezení prvního nebo  pro nalezení posledního jména, které začíná zadaným prvním písmenem.
- 5 Požadované jméno vyhledejte pomocí tlačítek  a .





**TIP: RYCHLÉ HLEDÁNÍ:** Stiskněte **Jména**, zadejte první písmeno, například A, a vyhledejte jméno pomocí  nebo .



## Vymazání jména a telefonního čísla

Můžete vymazat jména a čísla z vybraného seznamu jednotlivě nebo je smazat všechny najednou.



### Vymazání jednotlivě

- 1 Vyhledejte jméno a číslo, které chcete smazat.
- 2 Stiskněte **Volby**.
- 3 Pomocí  a  vyhledejte *Vymazat* a stiskněte **OK**.

### Vymazání všech najednou

- 1 Při prázdném displeji stiskněte **Jména**.
- 2 Pomocí  a  vyhledejte *Vymazat* a stiskněte **Volba**. Poté vyberte *Vymazat vše* a stiskněte **Volba**.
- 3 Vyberte telefonní seznam, který chcete smazat (*Telefon* nebo *karty SIM*), a stiskněte **Volba**.
- 4 Na dotaz *Opravdu?* stiskněte **OK**, zadejte bezpečnostní kód a znovu stiskněte **OK**. Další informace o bezpečnostním kódu naleznete v kapitole „Doplňkové informace“ - „Přístupové kódy“.

## Přiřazení jednotlivé volby

Prvních devět jmen a telefonních čísel v telefonním seznamu je automaticky přiřazeno k jednotlivým volbám  - . Pokud chcete těmto tlačítkům přiřadit jiná telefonní čísla, postupujte následovně :

- 1 Stiskněte **Jména** a vyberte *Jednotl. volba*. Pokud není tlačítku přiřazeno žádné číslo, stiskněte **Přiřadit**.



**POZN.:** Přiřadit je zobrazeno i tehdy, pokud telefon k jednotlivé volbě již automaticky přiřadil číslo z telefonního seznamu.

- 2 Vyhledejte požadované jméno nebo číslo z telefonního seznamu a stiskněte **OK**.

Pokud je tlačítku už přiřazeno telefonní číslo, můžete si jej po stisknutí **Volby** prohlédnout, upravit nebo smazat.

## Jak použít jednotlivou volbu

Stiskněte jednotlivou volbu (☐ až ☐) a poté stiskněte ☐.

## Skupiny volajících

Telefon lze nastavit tak, aby v případě, že je příchozí hovor z předem určeného čísla, určitým způsobem vyzváněl a blikal vybraným obrázkem.

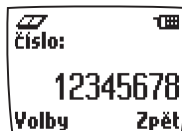
Nejprve je nutné přidat dané telefonní číslo do určité skupiny volajících. Poté musíte pro tuto skupinu zvolit typ vyzvánění a obrázek.



**POZN.:** Můžete také nastavit telefon tak, aby vyzváněl pouze v případě příchozího hovoru z určité skupiny volajících. Další informace naleznete v kapitole 8 „Profily (Menu 3)“.

## Přidání čísla do skupiny volajících



- 1 Vyhledejte jméno a číslo, které chcete přidat do skupiny.
- 2 Stiskněte **Volby**.
- 3 Pomocí ☐ nebo ☐ vyhledejte *Skup.* volajících a stiskněte **Volba**.



- 4 Vyhledejte skupinu, ke které chcete číslo přidat, např. *Rodina*, a stiskněte **Volba**.



## Nastavení typu vyzvánění a obrázku pro skupinu volajících

- 1 Při prázdném displeji stiskněte **Jména**.
- 2 Pomocí  nebo  vyhledejte *Skup. volajících* a stiskněte **Volba**.
- 3 Vyberte jednu ze skupin a stiskněte **Volba**.
- 4 Zvolte jednu z následujících funkcí a stiskněte **Volba**.

*Přejmenovat skupinu*

Zadejte jméno a stiskněte **OK**.

*Vyzvánění pro skupinu*

Zvolte typ vyzvánění a stiskněte **OK**. Volbou *Standardní* zvolíte tón vybraný pro aktuální profil.



*Symbol skupiny*

Zvolte *Zapnout*, *Vypnout*, *Ukázat symbol*, *Odeslat IČ* nebo *Poslat symbol* (odeslání přes SMS) a stiskněte **Volba**.

- 5 Pokud jste zvolili *Poslat symbol* (síťová služba), zadejte číslo adresáta nebo jej vyhledejte v telefonním seznamu a stiskněte **OK**.

## Stav telefonního seznamu

V telefonním seznamu můžete zkontrolovat, kolik jmen a telefonních čísel je v něm uloženo a kolik je k dispozici volných pozic.




- 1 Při prázdném displeji stiskněte **Jména**.
- 2 Pomocí  nebo  vyhledejte *Volby* a stiskněte **Volba**.
- 3 Vyhledejte *Stav paměti* a stiskněte **Volba**.

- 4 Zvolte *SIM karta* nebo *Telefon*. Zobrazí se počet volných a využitých pozic.

## Čísła služeb



Tato funkce vám umožní jednoduché vytáčení telefonních čísel služeb, které poskytuje provozovatel.

Funkce je přístupná pouze tehdy, jsou-li nějaká čísla služeb uložena v kartě SIM.

- 1 Při prázdném displeji stiskněte **Jména**.
- 2 Pomocí  nebo  vyhledejte *Čísła služeb* a stiskněte **Volba**.
- 3 Zvolte číslo požadované služby a stiskněte .

## Kopírování a tisk přes IČ

Použitím infračerveného (IČ) portu telefonu můžete kopírovat jména a telefonní čísla do jiného kompatibilního telefonu nebo do osobního počítače PC, na kterém běží příslušná aplikace. Dále také můžete jména a čísla z telefonního seznamu tisknout na kompatibilní tiskárně.

- 1 Vyhledejte jméno a číslo, které chcete zkopírovat.
- 2 Zkontrolujte, zda je druhý telefon nebo počítač připraven přijímat data přes svůj IČ port.
- 3 Jakmile jste zobrazili Detaily daného jména a čísla: stiskněte **Volby**, pomocí  nebo  vyhledejte *Odeslat IČ* (pro kopírování) nebo *Tisk přes IČ* (pro tisk) a stiskněte **Volba**.

## Zkopírování jména a čísla do vašeho telefonu

Ke zkopírování čísla a jména z jiného kompatibilního telefonu musíte nejdříve váš telefon připravit pro příjem dat přes IČ port. Proto nejprve zvolte menu *Infračervený* (Menu 9). Poté může uživatel druhého přístroje poslat jméno a číslo způsobem popsaným výše.

Po zkopírování jména a čísla zvolte *Ukázat*, *Uložit* nebo *Zrušit* a stiskněte **OK**.



# 5. Použití menu

Tento telefon nabízí velký počet funkcí, jejichž použitím můžete přizpůsobit práci s telefonem přesně podle vašich potřeb. Tyto funkce jsou dostupné přes hlavní a vedlejší nabídky neboli menu.



Ke většině z funkcí v menu je poskytnuta stručná nápověda, kterou můžete zobrazit tak, že tuto funkci vyhledáte a vyčkáte 10 vteřin.

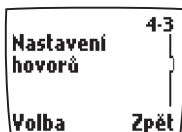
Hlavní a vedlejší menu můžete vybrat prohledáváním nebo použitím odpovídající kombinace kláves.

## Přístup k menu prohledáváním

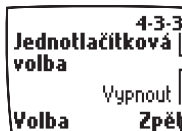
- 1 Funkce menu zpřístupníte stisknutím **Menu**. Požadovaného hlavní menu, např. *Nastavení*, zobrazíte stisknutím  nebo **Menu** . Po stisknutí **Volba** do tohoto menu přejdete.





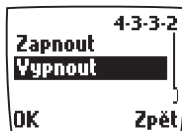
- 2 Pokud menu obsahuje další menu nižší úrovně, nastavte jej pomocí  nebo . Do zvolené vedlejší nabídky (např. *Nastavení hovorů*) přejdete po stisknutí **Volba**.



- 3 Pokud i toto menu obsahuje menu nižší úrovně, pak opakujte krok 2. Stisknutím **Volba** opět vyvoláte zvolenou vedlejší nabídku (např. *Jednotl. volba*).



- 4 Pomocí  nebo  vyberte požadovanou volbu a potvrďte ji stisknutím **OK**.








**TIP:** Do předchozí úrovně menu se můžete vrátit stisknutím **Zpět**. Pokud chcete menu ukončit bez provedení změn, stiskněte a podržte **Odejít**.



**TIP:** Chcete-li kdykoliv menu opustit bez provedení změn v nastaveních, stiskněte .

## Přístup k menu pomocí zkratk

Položky menu (hlavní a vedlejší menu a volby nastavení) jsou očíslovány. Tato čísla slouží jako zkratky pro rychlejší přístup k položkám menu a jsou zobrazeny v pravém horním rohu displeje. Čísla zkratk jsou uvedena v seznamu funkcí menu.

4-3-1

1 Stiskněte **Menu**.

2 Rychle zadejte (do tří vteřin) číslo funkce, kterou chcete použít.

Opakujte výše popsaný krok, pokud chcete vyvolat vedlejší menu.


3 Opět do tří vteřin zadejte číslo požadované volby.

### Příklad: Zapnutí funkce Příjem všemi klávesami

Stiskněte **Menu**   .

**Menu** pro vyvolání menu

 - *Nastavení*

 - *Nastavení hovorů*

 - *Příjem všemi klávesami*

### Příklad přístupu k Menu 1:

Zadejte číslo 1 a počkejte, dokud se neotevře vedlejší menu 1. Poté rychle zadejte číslo požadovaného vedlejšího menu.

Nebo:

Zadejte číslo 01 a poté rychle zadejte číslo požadovaného vedlejšího menu.

# Seznam funkcí v menu

## 1 Zprávy



- 1 Přijaté zprávy
- 2 Zprávy k odeslání
- 3 Psát zprávy
- 4 Nastavení zpráv
  - 1 Soubor 1<sup>1</sup>
    - 1 Číslo střediska zpráv
    - 2 Zpráva odeslána jako
    - 3 Platnost zpráv
    - 4 Změnit jméno souboru
  - 2 Běžné<sup>2</sup>
    - 1 Výpisy doručených zpráv
    - 2 Odpověď přes totéž středisko
- 5 Informace sítě
- 6 Faxové nebo datové volání
- 7 Editor příkazu služby

---

\*)1. Počet souborů příkazů zde závisí na počtu podporovaném kartou SIM. Každý soubor se objeví jako podnabídka a může mít libovolný název.

---

\*)2. Číslo zkratky tohoto menu je určeno počtem dostupných souborů.

## 8 Hlasové zprávy

- 1 Vyslechnout zprávy
- 2 Číslo hlasové schránky

## 2 Výpis volání



- 1 Nepřijaté hovory
- 2 Přijatá čísla
- 3 Volaná čísla
- 4 Vymazat vybrané hovory
- 5 Ukázat délku hovorů
  - 1 Délka posledního hovoru
  - 2 Délka všech hovorů
  - 3 Příchozí hovory
  - 4 Odchozí hovory
  - 5 Vynulovat měřiče
- 6 Ukázat cenu hovoru
  - 1 Cena posledního hovoru
  - 2 Cena všech hovorů
  - 3 Vynulovat čítače
- 7 Nastavení ceny hovoru
  - 1 Limit ceny hovoru
  - 2 Ukázat cenu hovoru v

### 3 Profily



- 1 Normální
  - 1 Aktivovat
  - 2 Přizpůsobit
    - 1 Typ vyzvánění
    - 2 Vyzváněcí tón
    - 3 Hlasitost vyzvánění
    - 4 Vibrace
    - 5 Tón upozornění na zprávu
    - 6 Tóny kláves
    - 7 Tóny výstrahy a her
- 2 Tichý
  - 1 Aktivovat
  - 2 Přizpůsobit (stejně podnabídky jako v menu Normální)
  - 3 Přejmenovat
- 3 Jednání (stejně podnabídky jako v menu Tichý)
- 4 Venku (stejně podnabídky jako v menu Tichý)
- 5 Pager (stejně podnabídky jako v menu Tichý)

### 6 Náh. souprava <sup>1</sup>

- 1 Aktivovat
- 2 Přizpůsobit (stejně podnabídky jako v menu Normální a Automatický příjem)

### 4 Nastavení



- 1 Budík
- 2 Hodiny
- 3 Nastavení hovorů
  - 1 Přijem všemi klávesami
  - 2 Opakované vytáčení
  - 3 Jednotlačítková volba
  - 4 Volby pro další hovory na lince
  - 5 Odeslat Vaše číslo
- 4 Nastavení telefonu
  - 1 Jazyk
  - 2 Informace o buňce
  - 3 Seznam vlastních čísel
  - 4 Pozdrav
  - 5 Volba sítě
  - 6 Zprávy o aktualizaci

---

\*)1. Tento profil se zobrazí pouze v případě, jestliže telefon je nebo byl používán společně se sadou se sluchátky a mikrofonem HDC-6.

## 5 Nastavení zabezpečení

1 Požadavek na kód PIN

2 Služba blokování  
hovorů

1 Odchozí hovory

2 Mezinárodní hovory

3 Mezinárodní kromě  
vlastní země

4 Příchozí hovory

5 Příchozí hovory v  
zahraničí

6 Zrušit všechna  
blokování

3 Volba povolených čísel

4 Uzavřená skupina

5 Úroveň zabezpečení

6 Změnit přístupové kódy

1 Změnit bezpečnostní  
kód

2 Změnit kód PIN

3 Změnit kód PIN 2

4 Změnit heslo pro  
blokování

6 Obnovit standardní  
nastavení

## 5 Přesměrovat

1 Přesměrovat  
všechny hovory

2 Přesměrovat je-li  
obsazeno

3 Přesměrovat při  
nepřijímání hovoru

4 Přesměrovat je-li mimo  
dosah

5 Přesměrovat faxová volání

6 Přesměrovat datová volání

7 Zrušit všechna  
přesměrování



## 6 Hry

1 Pexeso

2 Had

3 Logika



## 7 Kalkulačka



## 8 Kalendář

## 9 Infračervený

## 10 Služby <sup>1</sup>



### 1 Vlastní záložky

Název služby <sup>\*)</sup>

Přidat novou službu

### 2 Služby operátora

Název služby <sup>\*)</sup>

Nastavení operátora

Ochranné č. 1 operátora

Ochranné č. 2 operátora

Změnit služby operátora

### 3 Služby Nokia

Název služby <sup>\*)</sup>

Nastavení Nokia

Ochranné č. 1 Nokia

Ochranné č. 2 Nokia

Změnit služby Nokia

## 11 Služby karty SIM <sup>2</sup>




---

<sup>\*)</sup>1. Toto je síťová služba a nemusí být v některé síti k dispozici. Další informace získáte u operátora nebo provozovatele služeb.

<sup>\*)</sup> V tomto menu jsou zobrazeny názvy dostupných služeb.

<sup>\*)</sup>2. Toto menu je zobrazeno pouze v případě, že je podporováno kartou SIM. Název a obsah tohoto menu se může lišit v závislosti na kartě SIM.


# 6. Zprávy (Menu 1)





## O menu Zprávy



Toto menu obsahuje funkce pro práci s textovými (SMS) a hlasovými zprávami, faxovým a datovým voláním a dále s příkazy služeb a informačními zprávami sítě.

### Prohlížení textové zprávy (Přijaté zprávy – Menu 1-1)

Obdržíte-li textovou zprávu, objeví se na displeji symbol , text *Přijaté zprávy*: a počet nových zpráv. Zároveň zazní krátký tón.

- 1 Chcete-li přečíst zprávu ihned, stiskněte **Číst**. Stisknete-li **Odejit**, bude možné zprávu přečíst později.

Textovou zprávu můžete přečíst později následujícím způsobem: V menu *Zprávy* vyberte pomocí tlačítek  a  položku *Přijaté zprávy* a stiskněte **Volba**.

- 2 Vyhledejte požadovanou zprávu a stiskněte **Číst**. Pomocí  a  můžete prohlížet text zprávy a další informace, jako například telefonní číslo odesílatele a datum a čas přijetí zprávy.
- 3 Při čtení zprávy můžete po stisknutí **Volby** vybrat některou dostupnou akci, kterou potvrdíte stisknutím **OK**.
  - *Vymazat*
  - *Odpovědět*
  - *Upravit*
  - *Použít číslo* (vybere ze zprávy telefonní číslo, na které lze zavolat nebo jej uložit)
  - *Přesměrovat* (umožňuje poslat zprávu jinému příjemci)
  - *Tisk přes IČ* (přípraví a pošle zprávu přes infračervený port)

telefonu do kompatibilní tiskárny)


- *Podrobnosti* zobrazí několik dalších informací o zprávě: jméno a telefonní číslo odesílatele, středisko zpráv použité pro její odeslání, datum a čas přijetí zprávy a dostupnost sítě pro odpověď.




**POZN.:**

☞ před hlavičkou zprávy znamená, že daná zpráva ještě nebyla přečtena.

⚠ před hlavičkou zprávy znamená, že daná zpráva je upozornění o doručení jiné zprávy.

Pokud na displeji bliká symbol , znamená to, že je vyčerpána kapacita pro příjem nových zpráv. Použijte funkci „Vymazat“ v nabídce „Přijaté zprávy“ ke smazání několika starých zpráv, čímž vytvoříte potřebné místo.

Nezobrazuje-li se symbol , pak to znamená, že všechny přijaté zprávy byly přečteny a je stále volné místo pro minimálně jednu novou zprávu.

## Posílání textové zprávy (Zprávy k odeslání – Menu 1–2 a Psát zprávy – Menu 1–3)

Síťová služba SMS umožňuje posílat krátké textové zprávy, pokud tuto funkci telefon příjemce rovněž umožňuje.



**POZN.:** Dříve, než budete moci posílat zprávy, musíte zadat číslo střediska zpráv v menu „Nastavení zpráv“. Toto číslo vám poskytne provozovatel služeb poté, co si předplatíte službu SMS.

## Psaní, posílání a uložení textové zprávy

V menu *Psat zprávy* můžete psát a upravovat textové zprávy o délce až 160 znaků. Pokyny týkající se zadávání znaků jsou uvedeny v kapitole „Uložení telefonního čísla se jménem“.

Poté, co zadáte text zprávy, stiskněte **Volby**. Zobrazí se následující funkce: *Odeslat*, *Odeslat speciál* (pošle zprávu zvolené skupině – viz níže), *Uložit* (uloží zprávu k odeslání), *Smazat vše* (z displeje odstraní všechny znaky, které jste zadali).

Vaše vlastní zprávy můžete pro pozdější použití ukládat pomocí funkcí v menu „Zprávy k odeslání“ (Menu 1-2).

### Prohlížení vašich vlastních zpráv

V nabídce *Zprávy* vyberte *Zprávy k odeslání* a stiskněte **Volba**. Vyhledejte požadovanou zprávu.

Stisknutím **Číst** zprávu zobrazíte. Po stisknutí **Volby** při prohlížení zprávy budete mít přístup ke stejným funkcím jako v nabídce „Přijaté zprávy“ (Menu 1-1), mimo funkce *Odpovědět*.

## Nastavení zpráv (Menu 1-4)

Soubor 1 (Menu 1-4-1)<sup>1</sup>

Soubor nastavení nebo „soubor“ je skupina nastavení používaných při posílání zpráv.

Můžete například, pokud to umožňuje síť, poslat textovou zprávu jako fax jednoduše tím, že vyberete soubor, ve kterém jste nadefinovali příslušná nastavení pro faxové přenosy.

Každý soubor obsahuje vlastní vedlejší menu:

- *Číslo střediska zpráv*

Tato položka slouží k uchování čísla střediska služeb pro posílání textových zpráv.

Zadejte nebo upravte číslo a potvrďte stiskem **OK**.

---

<sup>\*)</sup>1. Celkový počet souborů je závislý na konkrétní kartě SIM.



- *Zpráva odeslána jako*

Ve většině případu je tato volba nastavená na *Text*. Textová služba může nabízet možnost převodu na jiné formáty (elektronická pošta, fax nebo paging) podle potřeb příjemce. Informace o dostupnosti těchto funkcí získáte u provozovatele služeb.

- *Platnost práv*

Pomocí této síťové služby můžete určit dobu, po kterou budou zprávy pro vás uchovávány ve středisku služeb. Během této doby budou probíhat pokusy o jejich doručení.

- *Změnit jméno souboru*

Umožňuje přejmenování souboru.

## Běžné (Menu 1-4-)<sup>1</sup>

- *Výpisy doručených zpráv*

Můžete požádat o zaslání oznámení o doručení zpráv, které posíláte (síťová služba).

- *Odpověď přes totéž středisko*

Můžete požádat, aby byly odpovědi na vaše zprávy posílány přes totéž středisko zpráv (síťová služba).

## Informace sítě (Menu 1-5)

Tato síťová služba umožňuje přijímat od provozovatele zprávy z různých okruhů (např. o počasí nebo dopravě). Informace o dostupných informacích a příslušných číslech získáte od provozovatele služeb.

Vyberete-li možnost *Zapnout*, přihlásíte se k odběru zpráv z aktivních okruhů. Seznam okruhů můžete upravovat a označovat okruhy jako aktivní nebo neaktivní.

---


<sup>\*)1.</sup> Číslo zkratky této položky je závislé na počtu souborů.

Funkce *Přehled* vyžádá ze sítě seznam dostupných okruhů. Vyberete-li *Témata*, budete moci do seznamu okruhů přidat další okruh zadáním jeho názvu a čísla. Dále můžete seznam okruhů *Upravit* nebo *Vymazat*.

Pomocí volby *Jazyk* nastavíte jazyk zpráv. Zobrazeny budou pouze zprávy v tomto jazyce. Pokud je zapnut automatický výběr jazyka, určí se jazyk podle karty SIM.

## Faxové nebo datové volání (Menu 1–6)

Dříve, než budete moci tuto funkci používat, musíte aktivovat funkci IČ v Menu 9 (Infračervený) a ověřit, zda je telefon připojen ke kompatibilnímu přístroji.

- 1 Vyberte *Fax a data* nebo *Také řeč* a stiskněte **Volba**. Volba *Také řeč* umožňuje během hovoru přepínat mezi hlasovým a datovým přenosem.
- 2 Zadejte nebo vyberte telefonní číslo a stiskněte **OK**.
- 3 Pokud jste v prvním kroku vybrali *Také řeč*, stiskněte **Volby**, vyberte *Hlas* nebo *Datový přenos* a potvrďte stisknutím **OK**.
- 4 Po ukončení přenosu ukončete hovor stisknutím  nebo zavřením krytu.

## Editor příkazu služby (Menu 1–7)


Pomocí tohoto vedlejšího menu můžete provozovateli služeb zasílat požadavky (např. aktivační příkazy pro některé síťové služby).

## Hlasové zprávy (Menu 1-8)

### Vyslechnout zprávy (Menu 1-8-1)

Po výběru této položky se telefon automaticky spojí s vaší hlasovou schránkou na čísle zadaném v Menu 1-8-2.



**TIP:** Stejného výsledku dosáhnete stisknutím a podržením  při prázdném displeji.



**POZN.:** Pokud se na displeji objeví upozornění o přijaté zprávě, můžete si ji po stisknutí **Poslech** poslechnout.

### Číslo hlasové schránky (Menu 1-8-2)

Toto menu umožňuje zadat číslo hlasové zprávy. Zadejte číslo a potvrďte stiskem **OK**. Toto číslo zůstane stejné, dokud jej nezměníte. Číslo lze získat od provozovatele služeb.

# 7. Výpis volání (Menu 2)



## O funkci Výpis volání

Telefon bude zaznamenávat nepřijaté a přijaté hovory pouze tehdy, umožňují-li daná síť identifikaci volající linky. Dále musí být telefon zapnut a musí se nacházet v oblasti pokryté službami sítě.

### Nepřijaté hovory (Menu 2-1)

Tato funkce umožňuje zobrazit seznam posledních deseti telefonních čísel, ze kterých byl proveden neúspěšný pokus volání vašeho telefonního čísla (síťová služba).

Pomocí možností, které jsou součástí menu Nepřijaté hovory, můžete zobrazit datum a čas každého hovoru a dále příslušná telefonní čísla prohlížet, upravovat, mazat a ukládat do telefonního seznamu.



**TIP:** Zobrazí-li se oznámení o nepřijatých hovorech, můžete si pomocí příkazu **Seznam** zobrazit příslušná telefonní čísla.

### Přijatá čísla (Menu 2-2)

Tato funkce umožňuje zobrazit seznam posledních deseti telefonních čísel, se kterými jste uskutečnili hovory (síťová služba).

Pomocí možností, které jsou součástí menu Přijatá čísla, můžete zobrazit datum a čas každého hovoru a dále příslušná telefonní čísla prohlížet, upravovat, mazat a ukládat do telefonního seznamu.

## Volaná čísla (Menu 2-3)

Tato funkce umožňuje zobrazit seznam posledních deseti telefonních čísel, které jste vytáčeli, tj. volali nebo se pokoušeli volat.

Pomocí možností, které jsou součástí menu Volaná čísla, můžete zobrazit datum a čas každého hovoru a dále příslušná telefonní čísla prohlížet, upravovat, mazat a ukládat do telefonního seznamu.

## Vymazat vybrané hovory (Menu 2-4)

Tato funkce umožňuje vymazat všechna telefonní čísla, která se zobrazují v menu 2-1, 2-2 a 2-3.

Tato telefonní čísla se vymažou také v následujících případech:

- Pokud bude při zapnutí telefonu vložena karta SIM, která nepatří mezi pět posledních karet používaných v tomto telefonu.
- Pokud změníte nastavení „Úroveň zabezpečení“ (viz kapitola 9, „Nastavení“ - Menu 4-5-5).

## Ukázat délku hovorů (Menu 2-5)

Tato funkce umožňuje zobrazit délku příchozích a odchozích hovorů v hodinách, minutách a vteřinách. Pomocí bezpečnostního kódu lze měřiče hovorů vymazat. Další informace jsou uvedeny v kapitole „Doplňkové informace“ - „Přístupové kódy“.



**POZN.:** Skutečná doba trvání hovorů, uvedená na faktuře od provozovatele síťových služeb, se může lišit, v závislosti na službách sítě, zaokrouhlování, atd.

## Ukázat cenu hovoru (Menu 2-6)

Tato síťová služba umožňuje zkontrolovat cenu posledního hovoru nebo všech hovorů. Tyto čítače lze vymazat pouze s použitím kódu PIN2. Další informace jsou uvedeny v kapitole „Doplňkové informace“ – „Přístupové kódy“.

Náklady jsou pro každou kartu SIM zobrazeny nezávisle. Jednotky pro zobrazení nákladů lze nastavit v Menu 2-7-2.



**POZN.:** Skutečná částka platby za hovory a služby, uvedená na faktuře od provozovatele síťových služeb, se může lišit v závislosti na službách sítě, zaokrouhlování, poplatcích, atd.

## Nastavení ceny hovoru (Menu 2-7)

### Limit ceny hovoru (Menu 2-7-1)

Tato síťová služba umožňuje omezit cenu hovorů na zvolený počet platebních nebo měnových jednotek (podle nastavení v Menu 2-7-2).

Pokud jste vybrali možnost *Zapnout*, bude zbývající počet jednotek zobrazen, je-li displej prázdný.

Jakmile budou všechny jednotky použity, nebude možné nadále provádět hovory kromě tísňových volání na číslo 112.

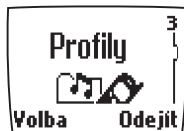
Pro změnu tohoto nastavení je u některých karet SIM vyžadován kód PIN2. Další informace jsou uvedeny v kapitole „Doplňkové informace“ – „Přístupové kódy“.

### Ukázat cenu hovoru v (Menu 2-7-2)

Telefon může limit ceny hovoru zobrazovat v platebních jednotkách nebo v určité měně. Ceny platebních jednotek můžete získat u příslušného provozovatele služeb.

Chcete-li v tomto menu zvolit měnu nebo jednotku, budete potřebovat kód PIN2. Další informace jsou uvedeny v kapitole „Doplňkové informace“ – „Přístupové kódy“.




# 8. Profily (Menu 3)



## Význam používání profilů

Pomocí profilů lze režim činnosti telefonu přizpůsobovat nejrůznějším událostem a prostředím (například obchodní schůzky, návštěvy kina apod.).

## Volba různých profilů

Chcete-li změnit profil, který v telefonu právě používáte, stiskněte krátce tlačítko . Jiný profil zvolíte stisknutím  nebo . Volbu potvrdíte stisknutím **OK**.



**POZN.:** Uvedeným postupem můžete nastavit jiný profil, není však možné touto volbou profil upravovat.

## Úprava profilů

(například zvolení vyzváněcího tónu pro Normální profil)

1 Jste-li v menu Profily, je zobrazen následující seznam:

- *Normální* (výchozí nastavení)
- *Tichý*
- *Venku*
- *Jednání*
- *Pager*
- *Náh.souprava*



**POZN.:** Profil *Náh.souprava* se v seznamu Profily neobjeví, dokud k telefonu nepřipojíte soupravu se sluchátky a mikrofonem. Jakmile jste však soupravu jednou připojili, zůstane tento profil k dispozici.

- 2 Vyberte požadovaný profil (například *Normální*) a stiskněte **Volby**.



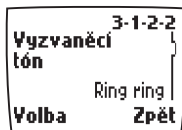
- 3 Zvolte *Přizpůsobit* a stiskněte **OK**.

Zvolením volby *Aktivovat* se stane vybraný profil aktuálním, profil však nelze tímto způsobem upravovat.



**POZN.:** Je-li telefon připojen k soupravě se sluchátky a mikrofonem HDC-6, nebude funkce *Aktivovat* k dispozici.

- 4 Vyberte nastavení, které chcete upravit, například *Vyzváněcí tón*, a stiskněte **Volba**.



- 5 Zvolte požadovanou volbu a stiskněte **OK**.

## Nastavení v Profilech

### Typ vyzvánění

Toto nastavení určuje, jakým způsobem budete upozorněni na příchozí hovor. Jsou k dispozici následující možnosti: *Normální*, *Vzrůstající*, *1x zazvonit*, *1 pípnutí*, *Skup.volajících* a *Vypnuto*.



## Skupiny volajících

Telefon bude vyzvánět pouze tehdy, je-li voláno z telefonního čísla, které patří do zvolené skupiny volajících. (Také se objeví obrázek, je-li pro danou skupinu určen.)

Vyberte zvolenou skupinu a poté ji buď stisknutím **Označit** označte nebo zrušte označení stisknutím **Zrušit**. Tento postup lze libovolně opakovat.

Nakonec stisknete **Zpět** a poté buď stisknutím **Ano** změny uložíte nebo změny zrušíte stisknutím **Ne**. Další informace naleznete v kapitole 4, „Telefonní seznam“, „Skupiny volajících“.

## Vyzváněcí tón

Umožňuje nastavit vyzváněcí tón příchozích hovorů.

## Hlasitost vyzvánění

Slouží pro nastavení hlasitosti vyzvánění a tónů upozorňujících na zprávu.

## Vibrace

Nastavuje vibrace telefonu, které upozorňují na příchozí hovor. Vibrátor nepracuje, je-li telefon připojen k nabíječce nebo stojanu.

## Tón upozornění na zprávu

Nastavuje vyzváněcí tón textových zpráv.

## Tóny kláves

Nastavuje hlasitost tónů kláves.

## Tóny výstrahy a her



Umožňuje zapnutí výstražných zvuků, například v případě nebezpečí vybití baterie nebo při hraní her, které jsou součástí funkcí telefonu. Toto nastavení nemá vliv na tóny, které se vztahují ke službám sítě.

## Automatický příjem (pouze v profilu Náh.souprava)

Umožňuje automatické přijetí hovoru po jednoduchém zazvonění.

## Přejmenování profilů

Tato funkce umožňuje upravovat název vybraného profilu.

- 1 Je-li požadovaný profil zvýrazněn, stiskněte **Volby**.
- 2 Pomocí  nebo  vyberte příkaz *Přejmenovat* a stiskněte **OK**.
- 3 Zadejte nový název a stiskněte **OK**.



**POZN.:** Tato funkce není k dispozici pro profily *Normální* a *Náh. souprava*.

# 9. Nastavení (Menu 4)



## Budík (Menu 4-1)

Telefon lze nastavit jako budík. Čas buzení se zadává ve stejném formátu, v jakém se zobrazuje čas, tedy buď 12-ti nebo 24-hodinovém.

Budík je funkční i tehdy, je-li telefon vypnut.

V tomto menu lze po zvolení *Zapnout* změnit čas buzení. Zvolením možnosti *Vypnout* se budík vypne.

### Při dosažení času buzení

Telefon začne zvonit. Během zvonění je na displeji zobrazen text *Buzení!* a osvětlení telefonu bliká. Necháte-li telefon zvonit po celou minutu nebo stisknete-li libovolné tlačítko, zastaví se buzení na několik minut a poté začne znovu. Chcete-li opakované vyzvánění zastavit, musíte stisknout *Stop* nebo telefon vypnout.



**POZN.:** Je-li čas buzení dosažen při vypnutém telefonu, bude telefon sám zapnut a začne zvonit. Stisknete-li *Stop*, budete dotázáni, zda chcete telefon aktivovat pro hovory. Po stisknutí **Ano** budete zaregistrováni do sítě, stisknutím **Ne** bude telefon vypnut.

Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno, nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

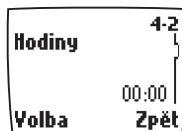
# Hodiny (Menu 4-2)

V telefonu jsou zabudovány vnitřní hodiny. Pokud se nenacházíte v telefonním seznamu nebo ve funkcích menu, je aktuální čas zobrazen na displeji.

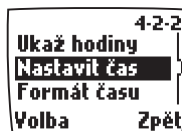
V tomto menu lze *Vypnout* nebo *Zapnout* zobrazování času na displeji, měnit aktuální čas a vybrat 12-ti nebo 24-ti hodinový formát času.

## Nastavení hodin

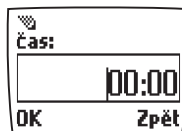
- 1 Nacházíte-li se v menu 4-2, stiskněte **Volba**.



- 2 Vyberte *Nastavit čas* a stiskněte **Volba**.



- 3 Zadejte aktuální čas do pole Čas: a stiskněte **OK**.



Hodiny jsou využívány také následujícími funkcemi:



Zprávy (Menu 1), Výpis volání (Menu 2), Budík (Menu 4-1) a Kalendář (Menu 8).



**POZN.:** Je-li z telefonu po delší dobu vyjmuta baterie, bude zřejmě nezbytné nastavit čas znovu.

## Nastavení hovorů (Menu 4-3)




### Příjem všemi klávesami (Menu 4-3-1)

Je-li tato funkce zapnuta, lze přichozí hovor přijmout krátkým stisknutím libovolného tlačítka kromě  a .

### Opakované vytáčení (Menu 4-3-2)

Je-li funkce Opakované vytáčení zapnuta, bude po každém neúspěšném pokusu volání provedeno až deset opakovaných volání.

### Jednotlačítková volba (Menu 4-3-3)

Je-li funkce Jednotlačítková volba zapnuta, lze jména a telefonní čísla přidružená k tlačítkům  až  vytáčet pouhým stisknutím a podržením odpovídajícího číselného tlačítka. Po stisknutí a podržení tlačítka  je zavoláno číslo vaší hlasové schránky.

### Volby pro další hovory na lince (Menu 4-3-4)

Je-li tato síťová služba aktivována, budete během hovoru upozorněni na nový přichozí hovor.

### Odeslat Vaše číslo (Menu 4-3-5)

Tato síťová služba umožňuje nastavit, zda bude vaše telefonní číslo skryto nebo zpřístupněno pro osobu, kterou voláte. Volba *Nastaveno* obnoví výchozí nastavení telefonu (*Vypnuto* nebo *Zapnuto*), na kterém jste se dohodli s provozovatelem služeb.

# Nastavení telefonu (Menu 4-4)

## Jazyk (Menu 4-4-1)

S pomocí tohoto menu můžete zvolit jazyk, ve kterém budou na displeji zobrazovány texty. Pokud je vybrána možnost *Automaticky*, bude použit jazyk podle právě používané karty SIM. Není-li v kartě SIM nalezen žádný jazyk, bude použita angličtina.

Toto nastavení ovlivní formát data a času v následujících funkcích: Budík (Menu 4-1), Hodiny (Menu 4-2) a Kalendář (Menu 8).

## Informace o buňce (Menu 4-4-2)

Tato síťová služba umožňuje nastavit telefon tak, aby oznamoval, zda je používán v celulární síti založené na technologii MCN (Micro Cellular Network).

## Seznam vlastních čísel (Menu 4-4-3)

Pokud to vaše karta SIM umožňuje, můžete pomocí této nabídky ukládat, mazat a upravovat telefonní čísla přidružená k této kartě.

Tato funkce slouží jako pomůcka pro zapamatování, pomocí které si můžete v případě potřeby zkontrolovat vaše vlastní telefonní čísla.

Úpravy, které zde provedete, žádným způsobem neovlivní aktuální předplacené číslo (čísla) této karty SIM.

## Pozdrav (Menu 4-4-4)

Toto menu umožňuje nastavit poznámku o délce až 36 znaků, které se krátce zobrazí po zapnutí telefonu.

## Volba sítě (Menu 4-4-5)

Síť, ke které jste připojeni, lze vybrat buď automaticky nebo ručně.

V režimu *Automaticky* je automaticky vybrána některá z celulárních sítí, které jsou v dané oblasti dostupné.

V režimu Ručně zobrazí telefon seznam dostupných sítí, ze kterých si můžete některou vybrat. Podmínkou funkčnosti je dohoda typu „roaming“ s vaší domovskou sítí. Pokud taková dohoda neexistuje, zobrazí se text *Není přístup* a bude nutné zvolit jinou síť. Telefon zůstane v ručním režimu, dokud nebude zvolen automatický režim nebo vložena jiná karta SIM.

## Nastavení zabezpečení (Menu 4-5)

Telefon je vybaven všestranným zabezpečovacím systémem, který zabraňuje neoprávněnému používání telefonu nebo karty SIM. Další informace naleznete v kapitole „Doplňkové informace“ – „Přístupové kódy“.

### Požadavek na kód PIN (Menu 4-5-1)

S pomocí této volby můžete telefon nastavit tak, aby se po zapnutí dotázal na kód PIN vložené karty SIM. Kód PIN potřebujete také pro zapnutí této funkce.

Některé karty SIM nedovolují požadavek na kód PIN vypnout.

### Služba blokování hovorů (Menu 4-5-2)

Tato síťová služba umožňuje omezit provádění hovorů s tímto telefonem. Pro práci s touto službou je nutné znát heslo pro blokování.

Lze zvolit následující režimy blokování:

#### *Odchozí hovory*

Hovory nelze provádět.

#### *Mezinárodní hovory*

Hovory nelze provádět do jiných států.

#### *Mezinárodní kromě vlastní země*

Hovory lze provádět pouze v rámci příslušného státu a do vašeho domovského státu.

### *Příchozí hovory*

Hovory nelze přijímat.

### *Příchozí hovory v zahraničí*

Hovory nelze přijímat mimo domovský stát.

### *Zrušit všechna blokování*

Pro všechny režimy (kromě *Zrušit všechna blokování*) máte k dispozici následující volby: *Aktivovat*, *Zrušit* nebo *Stav* (zobrazení typů blokováných hovorů).



**POZN.:** Je-li zapnuta funkce blokování hovorů, je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

Pokud je zapnuto blokování hovorů a pokusíte se provést hovor, zobrazí se na displeji pravděpodobně příslušné upozornění.

## Volba povolených čísel (Menu 4-5-3)

Tato služba omezuje odchozí hovory na určitá telefonní čísla. Tuto službu musí umožňovat vaše karta SIM. Chcete-li upravovat a ukládat seznam těchto telefonních čísel, budete potřebovat kód PIN2.



**POZN.:** Je-li zapnuta funkce volání povolených čísel, je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

## Uzavřená skupina (Menu 4-5-4)

Tato síťová služba určuje skupinu lidí, kterým můžete volat a kteří mohou volat vám. Volba *Standardní* nastaví telefon pro používání ve skupině, která byla dohodnuta mezi vlastníkem karty a provozovatelem síťových služeb.



**POZN.:** Je-li zapnuto volání do uzavřené skupiny uživatelů, je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).



## Úroveň zabezpečení (Menu 4-5-5)

Tato volba umožňuje nastavit úroveň zabezpečení telefonu tak, že bude zabráněno jeho neoprávněnému použití. Pro nastavení úrovně zabezpečení je nezbytný bezpečnostní kód. Dostupné možnosti jsou: *Žádná*, *Paměť* (bezpečnostní kód je požadován pro přístup do paměti telefonního seznamu) a *Telefon* (bezpečnostní kód je požadován pro vložení nové karty SIM).



**POZN.:** Změníte-li úroveň zabezpečení, vymažou se všechny seznamy posledních hovorů.

## Změnit přístupové kódy (Menu 4-5-6)

Pomocí této funkce můžete měnit následující přístupové kódy: bezpečnostní kód, kód PIN, kód PIN2 a heslo pro blokování. Tyto kódy se mohou skládat pouze z číslic od 0 do 9. Při změně musíte nejprve zadat současný a poté nový kód, který se pro kontrolu zadává dvakrát.



**POZN.:** Přístupový kód by neměl být podobný číslům tísňového volání, například 112. Zabráňte tím náhodnému vytáčení těchto čísel.

## Obnovit standardní nastavení (Menu 4-6)

Některá nastavení lze vrátit na původní hodnoty. Pro tuto funkci je nezbytný bezpečnostní kód.

# 10. Přesměrovat (Menu 5)



Tato síťová služba umožňuje přesměrování příchozích hovorů do hlasové schránky (pouze hlasové hovory) nebo na jiné předem zvolené číslo. Lze tak zabránit ztrátě důležitých hovorů.

Další informace získáte u provozovatele služeb.

Jsou k dispozici následující režimy přesměrování:

- *Přesměrovat všechny hovory* (Menu 5-1)
- *Přesměrovat je-li obsazeno* (Menu 5-2) (pouze pro hlasové hovory)
- *Přesměrovat při nepřijímání hovoru* (Menu 5-3) (pouze pro hlasové hovory)
- *Přesměrovat je-li mimo dosah* (Menu 5-4) Hovory jsou přesměrovány, pokud je telefon vypnut nebo mimo dosah sítě.
- *Přesměrovat faxová volání* (Menu 5-5)
- *Přesměrovat datová volání* (Menu 5-6)
- *Zrušit všechna přesměrování* (Menu 5-7) Všechna přesměrování jsou vypnuta.

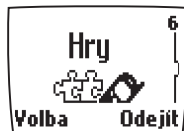
Pro každý režim můžete nastavit *Aktivovat* (zapne zvolený způsob přesměrování, pokud to síť dovoluje), *Zrušit* (zruší daný způsob přesměrování) nebo *Stav* (zobrazí typy hovorů, na které je uplatněn režim přesměrování).

Ve vedlejšímu menu *Zrušit všechna přesměrování* (Menu 5-7) můžete zrušit všechna platná přesměrování.



**TIP:** Pokud je zapnuto *Přesměrování je-li obsazeno*, bude hovor přesměrován také v případě odmítnutí.

# 11. Hry (Menu 6)



Tento telefon slouží nejen ke komunikaci, ale také pro zábavu.



**POZN.:** Pro tento účel musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno, nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Můžete si vybrat mezi následujícími hrami:

## Pexeso

Odkryjte obrázky a nalezněte páry na co nejmenší počet pokusů. Pohyb kurzoru ovlivníte těmito tlačítky: **2 abc** (nahoru), **4 ghi** (doleva), **6 mno** (doprava), **8 tuv** (dolů), **# 0** (přeskočí již odkrytý obrázek a pokud jste na konci řádku, přejde na další řádek), **\* +** (přeskočí již odkrytý obrázek a pokud jste na začátku řádku, přejde na předchozí řádek). **5 jkl** odkryje obrázky. Jakmile je objeven pár, zůstává již viditelný.

## Had



Nakrmte hada co nejvíce. Pro pohyb hada použijte **1 0 0** - **9 wxyz** (kromě **5 jkl**). Čím delší je ocas hada, tím vyšší máte skóre. Pokud se had dotkne sebe nebo zdi, hra končí.


## Hra pro dva hráče

Před zahájením hry nasměrujte infračervené porty obou přístrojů na sebe a aktivujte komunikaci infračerveným portem. Oba hráči musí na svých přístrojích zapnout hru pro dva hráče.

## Logika

Uhodněte tajnou kombinaci symbolů. Seznam všech symbolů je zobrazen v horní části displeje před vaším prvním pokusem. Kurzor ovládejte pomocí **2 abc** a **8 tuv**, symbol pak vybírejte pomocí **5 jkl**.

Chcete-li zkopírovat určitý symbol z některé předchozí řady, začněte prohledávat pomocí , přesuňte kurzor na požadovaný symbol a vyberte jej stisknutím .

Právě zvolenou kombinaci otestujete tlačítkem . Výsledek se objeví jako soubor značek nad daným řádkem. Správný symbol na správném místě má celou značku, správný symbol na nesprávném místě má značku poloviční. Hra končí, jestliže jsou všechny symboly na správných místech.



**POZN.:** Během hry stisknutí kteréhokoliv tlačítka výběru přeruší hru (pouze u her s jedním hráčem). V přerušené hře můžete pokračovat po stisknutí *Pokračovat*.

### Po zvolení hry můžete dále vybrat jednu z následujících možností:

- *Nová hra*

Začne novou hru.





**POZN.:** Tato volba je nahrazena volbou *1 hráč / 2 hráči*, pokud je možnost hrát proti soupeři přes infračervený port.



- *Rekord*

Zobrazí nejvyšší bodový zisk ve hře na tomto telefonu. Tato volba je dostupná pouze u her, ve kterých se bodový zisk počítá.

- *Pokyny*

Zobrazí krátký návod ke hře. Text můžete procházet po stisknutí **Další** (nebo pomocí  a .

- *Úroveň*

Umožňuje nastavit úroveň hry. Úroveň zvolte pomocí  nebo  a potvrďte stisknutím **OK**.

- *Pokračovat*

Umožní pokračování v přerušené hře. Tato volba je dostupná pouze tehdy, existuje-li nějaká dříve přerušená hra.

- *Poslední hra*

Zobrazí poslední obrazovku hry před jejím koncem.

# 12. Kalkulačka (Menu 7)



Kalkulačka v telefonu umí sčítat, odčítat, násobit, dělit a převádět hodnoty měn.



**POZN.:** Pro tento účel musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno, nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

## Používání kalkulačky

- 1 Po výběru menu Kalkulačka stiskněte **Volba**.
- 2 Až se na displeji objeví „0“, zadejte první číslo pro výpočet (stiskněte # pro desetinná místa).
- 3 Pro sčítání stiskněte  $\boxed{**+}$  jednou (zobrazí se +).  
Pro odčítání stiskněte  $\boxed{**+}$  dvakrát (zobrazí se -).  
Pro násobení stiskněte  $\boxed{**+}$  třikrát (zobrazí se \*).  
Pro dělení stiskněte  $\boxed{**+}$  čtyřikrát (zobrazí se /).  
Desetinnou čárku přidáte po stisknutí  $\boxed{\#0}$ .  
Nebo: Stiskněte **Volby**, pomocí  $\curvearrowright$  nebo  $\curvearrowleft$  vyberte žádanou funkci a potvrďte stisknutím **OK**.
- 4 Zadejte druhé číslo. Tyto kroky můžete podle potřeby opakovat. Chcete-li vymazat chybné zadání, stiskněte **Vymazat**.
- 5 Stiskněte **Volby**. Vyberte *Výsledek* a stiskněte **OK**. Z nabídky funkcí můžete také vybrat *Sečíst*, *Odečíst*, *Násobit* nebo *Dělit*.



**POZN.:** Tato kalkulačka má omezenou přesnost a mohou proto vzniknout chyby zaokrouhlení, zvláště při mnohočíselném dělení.

## Převod měn

- 1 Kurs nastavíte stisknutím **Volby**, výběrem *Směnný kurs* a stisknutím **OK**.
- 2 Vyberte některou z možností a stiskněte **OK**. Zadejte kurs (pro desetinná místa stiskněte  $\frac{\square}{\square}$ ) a stiskněte **OK**.
- 3 Výpočet provedete tak, že zadáte množství pro převod, stisknete **Volby**, vyberete buď *Na domácí* nebo *Na cizí* a stiskněte **OK**.

# 13. Kalendář (Menu 8)



V kalendáři můžete uchovávat důležité události, úkoly, schůzky a další data, například narozeniny. Pokud máte například někomu zavolat nebo se s někým sejít, můžete být včas upozorněni zvukovým znamením.



**POZN.:** Pro tento účel musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno, nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

- 1 Po vyvolání Kalendáře (Menu 8) vyhledejte požadované datum.
- 2 Po stisknutí **Volby** se zobrazí následující funkce. Zvolte jednu z nich a stiskněte **OK**.

### *Ukázat den*


Zobrazí poznámky ke zvolenému dni. Poznámky můžete prohlížet pomocí ☺ nebo ☹. Stisknete-li při prohlížení poznámky **Volby**, budete mít k dispozici následující funkce.

*Vymazat* (smaže poznámku), *Upravit* (umožní úpravy poznámky), *Přesunout* (umožní změnu data a času poznámky), *Poslat pozn.* (umožní poslat poznámku jako textovou zprávu SMS), *Odeslat IČ* (zkopíruje poznámku do jiného kompatibilního telefonu pomocí infračerveného portu).



*Zapsat pozn.*


Vytvoří novou poznámku. K dispozici jsou následující typy poznámek:

*Upomínka* (znázorněno symbolem )

Zadejte poznámku a potvrďte stiskem **OK**.

*Zavolat* ()

Zadejte příslušné telefonní číslo (nebo jej vyhledejte v telefonním seznamu) a datum, kdy se má na číslo zavolat, a poté stiskněte **OK**. Uvedený postup opakujte pro nastavení času hovoru.


*Jednání* ()

Zadejte poznámku a datum jednání a potvrďte stiskem **OK**. Opakujte postup pro zadání času jednání.

*Narozeniny* ()

Zadejte jméno osoby, datum narození (včetně roku) a potvrďte stiskem **OK**. Poznámka společně s věkem osoby bude zobrazena pokaždé v den jeho narozenin.





**POZN.:** Pro každou poznámku můžete nastavit zvukové znamení: stiskněte **Ano**, zadejte datum upozornění a stiskněte **OK**. Postup opakujte pro nastavení času. Zvukové znamení je označeno symbolem , který je zobrazen během prohlížení poznámky.

*Smazat pozn.*

Umožňuje mazání vybraných poznámek. Vyberte jednu z nabízených voleb a stiskněte **OK**.

### *Ukázat vše*

Zobrazí poznámky nastavené pro všechny dny. Pomocí  nebo  si můžete tento seznam prohlédnout. Stisknutí **Volby** zpřístupní stejné funkce jako v menu „Ukázat den“. Zvolte požadovanou funkci a stiskněte **OK**.

### *Zvolit datum*

Umožní prohlížení poznámek určitého dne.


### *Nastavit den*


Umožní změnit aktuální datum.

### *Tisk přes IČ*

Umožňuje vytisknout všechny poznámky na kompatibilní tiskárně pomocí infračerveného portu.

## **Zvukové upozornění poznámky**

Při zvukovém upozornění některé poznámky začne telefon blikat osvětlením a vydávat zvukový signál. Zároveň se poznámka zobrazí na displeji. Pokud je poznámka typu *Zavolat*, pak můžete číslo vytočit stisknutím .

Pokud bylo zapnuto zvukové upozornění, můžete po stisknutí **Odložit** toto upozornění na 10 minut odložit. Opětovné stisknutí tohoto tlačítka odloží upozornění o dalších deset minut. Chcete-li upozornění zastavit, stiskněte  nebo **OK**.

# 14. Infračervený (Menu 9)



Pomocí tohoto menu můžete připravit telefon pro příjem dat přes infračervený (IČ) port. Můžete takto získávat například elektronické vizitky a vyzváněcí tóny z jiných zařízení, vybavených infračerveným portem. Rovněž můžete hrát hru HAD pro dva hráče. Bližší informace o kompatibilitě získáte u prodejce zařízení.

Tento telefon je laserové zařízení třídy 1.



**POZN.:** Nejvhodnější vzdálenost pro infračervený přenos mezi dvojicí přístrojů je nejvýše jeden metr.

Mezi komunikujícími přístroji nesmí být žádné překážky.

Infračervené porty obou přístrojů musí být umístěny proti sobě.

## Příjem dat přes IČ port

Tento telefon má vlastní vybavení pro příjem dat. Použití jiných přídatných souprav nebo karet není nutné.

Příjem z jiného kompatibilního telefonu:

- 1 Ověřte, zda jsou IČ porty obou telefonů umístěny proti sobě.
- 2 Pomocí menu Infračervený aktivujte IČ port pro přenos.
- 3 Uživatel vysílajícího telefonu zahájí přenos dat zvolením příslušné funkce pro IČ přenos.

Pokud do 45 vteřin po aktivaci IČ portu nezačne vlastní datový přenos, bude připojení zrušeno a je nutné začít znovu.

# Posílání dat přes IČ port

Tato funkce umožňuje posílat data do jiného kompatibilního telefonu nebo počítače.

Můžete zvolit následující:

- Poslat obrázek přes IČ port pro zvolenou skupinu volajících, který upozorňuje, že volá člen této skupiny.
- Zkopírovat jména a čísla z telefonního seznamu do jiného kompatibilního telefonu či počítače.
- Vytisknout jména a čísla z telefonního seznamu na kompatibilní tiskárně.
- Vytisknout zprávu na kompatibilní tiskárně.
- Předat nový vyzváněcí tón přes IČ.

# Kontrola stavu IČ připojení

Stav probíhajícího IČ připojení je indikován pomocí **▶▶▶**.

Pokud se **▶▶▶** zobrazuje nepřetržitě, je k dispozici IČ připojení mezi telefonem a jiným přístrojem.

Pokud není **▶▶▶** zobrazeno, neexistuje žádné IČ připojení.

Pokud **▶▶▶** bliká, snaží se telefon navázat IČ připojení nebo bylo toto připojení ztraceno.

# Připojení telefonu k počítači přes IČ port

Přístroj Nokia 8810 můžete použít jako modem pro počítač vybavený IrDA nebo pro jiné podobné zařízení. Systémové soubory a instalační pokyny naleznete na přiložené disketě nebo na [www stránce Nokia www.forum.nokia.com](http://www.forum.nokia.com).

# 15. Smart Messaging Services

Služby Nokia Smart Messaging zahrnují množství síťových služeb nabízených operátory a provozovateli služeb. Některé služby mohou být k dispozici přes Internet. Ačkoliv tento telefon neumožňuje plnohodnotné procházení v prostředí World Wide Web, budete z něj přesto moci k některým službám na Internetu přistupovat přímo. Ke službám tohoto typu patří například zprávy, informace o počasí, dopravě a odletech nebo slovníky.



**POZN.:** Dostupnost služeb Nokia a operátora se liší podle dané oblasti a některé služby je nutné předplatit. Další informace získáte u místního provozovatele služeb.

Služby lze ukládat a používat pomocí tří vedlejších menu v hlavním menu 10: *Vlastní záložky* (Menu 10-1), *Služby operátora* (Menu 10-2) a *Služby Nokia* (Menu 10-3). Položky těchto menu se dynamicky mění podle služeb, které jste v daném menu uložili.

Chcete-li služby používat, musíte si předplatit službu SMS (Short Message Service). Pokud si objednáte novou službu typu SMS, zašle vám operátor zprávu. Chcete-li novou službu přidat do menu 10, zprávu uložte. Ke službě pak lze přistupovat zvolením příslušné položky v menu.



**POZN.:** Protože se dostupné služby podle oblasti liší, může tato příručka popisovat pouze základní pokyny k používání těchto služeb. Chcete-li o používání určité služby získat více informací, spojte se s provozovatelem služeb a postupujte podle pokynů, které se zobrazí na displeji.

# Používání služeb Nokia a služeb operátora

Následující informace obsahují základní pokyny k používání služeb typu SMS.

## Ukládání přístupových čísel


Chcete-li používat služby SMS, musíte mít v paměti telefonu uložena přístupová čísla těchto služeb. Přístupová čísla ke službám společnosti Nokia musíte uložit do menu *Nastavení Nokia*.

Přístupové číslo Nokia 1 je +358405202999 a přístupové číslo Nokia 2 je 99999. Tyto čísla neodstraňujte. Po obdržení zprávy telefon vždy zkontroluje, zda byla odeslána z ověřeného zdroje, který je zadán v této nabídce.

Přístupová čísla ke službám operátora získáte od provozovatele služeb. Tato čísla uložte do menu *Nastavení operátora*.

## Získání seznamu služeb

Jakmile jste přístupová čísla služeb uložili, můžete seznam poskytovaných služeb získat následujícím způsobem:

- 1 Vyberte v menu položku *Změnit služby Nokia* nebo *Změnit služby operátora*.
- 2 Po stisknutí levého tlačítka  **Volba** bude odeslána zpráva s žádostí o seznam dostupných služeb.
- 3 Počkejte, dokud ze sítě neobdržíte zprávu s odpovědí.





**POZN.:** Obsah odpovědi se může v závislosti na provozovateli služeb měnit. Zpráva může například obsahovat jednu službu nebo seznam služeb.

## Uložení zprávy se službou do menu

Pokud odpověď ze sítě obsahuje určitou službu nebo seznam služeb, může službu začít ihned používat nebo ji můžete uložit do menu 10-1. Uložení služby do menu získáte rychlý a jednoduchý způsob přístupu k této službě.



### Uložení zprávy do menu:

- 1 Po obdržení seznamu dostupných služeb některou službu zvýrazněte a stiskněte **OK**.
- 2 Pomocí tlačítka  přejděte na konec zprávy. Zobrazí se text *Uložit formulář?*
- 3 Stisknutím levého tlačítka  **OK** zprávu uložíte.  
Pokud již není pro uložení služby k dispozici volná pozice, zobrazí se text *Vymazat starou jako první* a zároveň aktuální seznam uložených služeb.
- 4 Zadejte název položky (nebo potvrďte doporučený název). Pokud bude služba úspěšně uložena, zobrazí se text *Zpráva o službách uložena*.

## Použití služby uložené v menu

Pokyny v tomto oddíle popisují jeden možný způsob používání určité služby. Tento způsob nemusí být použitelný pro všechny služby. Chcete-li získat více informací, postupujte podle pokynů na displeji nebo se spojte z provozovatelem služeb.

Pokud jste zprávu o službě uložili do menu 10-1, můžete k dané službě přistupovat následujícím způsobem:

- 1 Přejděte do menu 10-1 a požadovanou službu zvýrazněte.
- 2 Stisknutím levého tlačítka  **Volby** vyberte volby. (*Vymazat* odstraní službu ze seznamu, *Volba* službu aktivuje).
- 3 Zvýrazněte položku *Zvolit* a stiskněte levé tlačítko  **OK**. Bude odeslána zpráva s požadavkem na nejnovější informace této služby.

## Příklad získání a používání služby Nokia




Tento oddíl popisuje, jak používat jednu ze služeb společnosti Nokia. Váš telefon umožňuje získat ze sítě nový vyzváněcí tón. Tato služba musí být umožněna operátorem sítě a provozovatelem služeb Nokia.

### Získání vyzváněcího tónu:

- 1 Přejděte do menu *Služby Nokia*, vyberte službu *Ringtones* (Vyzváněcí tóny) a stiskněte **Volba**. Do sítě bude odeslána žádost o seznam dostupných vyzváněcích tónů.





**POZN.:** Abyste měli službu *Ringtones* k dispozici, musíte si nejprve zažádat o seznam dostupných služeb. Podrobnější informace jsou uvedeny v části „Získání seznamu služeb“ na straně 70.


- 2 Vyčkejte, dokud neobdržíte ze sítě odpověď. Jakmile obdržíte zprávu s odpovědí, zobrazí se text *Zpráva o službách přijata*. Po stisknutí levého tlačítka **OK** bude zpráva uložena.
- 3 Opakovaně tiskněte **Další**, dokud se nezobrazí text *filename* (název souboru). Nyní můžete stisknutím levého tlačítka  **Volba** zpřístupnit seznam dostupných vyzváněcích tónů. Seznam můžete prohledávat pomocí tlačítek  a .



**POZN.:** Chcete-li mít později snadný přístup k tomuto seznamu vyzváněcích tónů, uložte si seznam do menu. Podrobnější informace naleznete na straně 71 v části „Uložení zprávy se službou do menu“.

- 4 Zvýrazněte požadovaný tón a stiskněte levé tlačítko  **OK**.
- 5 Zvolte *Get ringtone* (Získat vyzváněcí tón) a stiskněte levé tlačítko  **Odešli**. Do sítě bude odeslána žádost o zaslání vybraného vyzváněcího tónu.

Jakmile vyzváněcí tón obdržíte, zobrazí se text *Vyzváněcí tón obdržen*.

- 6 Stiskněte levé tlačítko  **Volby**. Budete mít k dispozici tyto možnosti: *Test zvuku* (přehrání nového vyzváněcího tónu) a *Uložit* (uložení tónu do seznamu vyzváněcích tónů do položky



*Vlastní*).

Najednou lze získat a uložit pouze jeden vyzváněcí tón. Uložíte-li příště nový vyzváněcí tón, bude dříve uložený *Vlastní* tón přepsán.


## Další služby

Některé služby typu SMS mohou mít odlišný způsob ukládání a přístupu než služby Nokia a služby operátora. Adresa takové služby může být do telefonu zaslána provozovatelem sítě nebo ji můžete přidat ručně pomocí menu *Přidat novou službu*. Informace o dostupnosti služeb můžete získat od provozovatele služeb.


### Uložení adresy služby

Přejděte do menu *Přidat novou službu* a zadejte následující informace: *Název*: (napište název služby), *Ochranné č. 1*: (napište číslo serveru) a *Ochranné č. 2*: (napište číslo služby). Tyto údaje vám poskytne provozovatel služeb.



Adresu služby je také možné poslat přes síť. Obdržíte-li adresu služby, zobrazí se text *Nová služba přijata*: a název této služby.

Chcete-li tuto novou službu přidat do menu *Přístup ke službám*, stiskněte levé tlačítko  **Volby** a poté stisknutím *Uložit* novou službu uložte (nebo stisknutím *Podrobnosti* zobrazte o službě další informace).

### Přístup ke službě

Přejděte do menu *Přístup ke službám*, zvýrazněte adresu služby a stiskněte levé tlačítko  **Volby**. K dispozici jsou následující možnosti:

*Propojit* (bude odeslána zpráva s žádostí o informace).

Zvolíte-li připojení, můžete být požádáni o klíčové slovo. Po zapsání slova stiskněte levé tlačítko  **OK**. Pokud klíčové slovo zadávat nechcete, stiskněte jednoduše levé tlačítko  **OK**.

*Upravit* (umožňuje změnit adresu služby)

*Vymazat* (odstraní vybranou adresu služby z menu).

# 16. Služby karty SIM

Spolu s funkcemi dostupnými v telefonu může i karta SIM poskytovat doplňkové služby, ke kterým máte přístup přes Menu 11 (Služby SIM). Menu 11 je zobrazeno pouze v případě, že je podporováno kartou SIM. Název a obsah menu závisí pouze na schopnostech karty SIM.

Telefon můžete zvolením položky *Ukázat* v menu 4-4-6 (*Zprávy o aktualizaci*) nastavit tak, aby při používání služeb karty SIM zobrazoval potvrzovací zprávy.

Informace o používání služeb karty SIM, o jejich dostupnosti a poplatcích získáte u prodejce karty SIM - u operátora sítě, poskytovatele služeb sítě nebo u jiného prodejce.



Přístup k těmto službám může vyžadovat odeslání zprávy SMS nebo telefonický hovor, který budete muset zaplatit.

# 17. Doplnkové informace

## Přístupové kódy

Pomocí přístupových kódů, které jsou popsány v tomto oddíle, můžete zabránit neoprávněnému používání telefonu a karty SIM.

Přístupové kódy (kromě kódů PUK a PUK2) lze měnit pomocí Menu 4-5-6. Podrobnější informace jsou uvedeny v následujících odstavcích.

## Bezpečnostní kód (5 číslic)

Bezpečnostní kód lze použít jako ochranu před neoprávněným používáním telefonu. Bezpečnostní kód (*security code*) je obvykle poskytován společně s telefonem. Bezpečnostní kód změňte předtím, než začnete telefon používat. Uložte tento kód na bezpečné místo, odděleně od telefonu.

## Kód PIN (4 až 8 číslic)

Kód PIN (Personal Identification Number) slouží jako ochrana před neoprávněným používáním karty SIM. Kód PIN se obvykle dodává společně s touto kartou. Je-li zapnut požadavek na kód PIN (Menu 4-5-1), budete muset tento kód zadat při každém zapnutí telefonu.

## Kód PIN2 (4 až 8 číslic)

Kód PIN2 je součástí pouze některých karet SIM a je požadován pro přístup k některým funkcím, například počítání platebních jednotek. Aby byly tyto funkce dostupné, musí být k dispozici v kartě SIM.

## Kód PUK (8 číslic)

Kód PUK (Personal Unblocking Key) je požadován pro změnu zablokovaného kódu PIN a měl by být poskytován společně s kartou SIM. Pokud jej nemáte nebo jste jej ztratili, obraťte se na místního provozovatele služeb.

## **Kód PUK2 (8 číslic)**

Kód PUK2 je dodáván pouze s některými kartami SIM a slouží ke změně zablokovaného kódu PIN2. Pokud tento kód ztratíte, obraťte se na provozovatele služeb.

## **Heslo pro blokování**

Heslo pro blokování je nezbytné pro používání funkce „Blokování hovorů“ a lze jej získat od provozovatele služeb.

# Informace o bateriích

Pro telefon jsou k dispozici následující výrobcem schválené dobíjecí baterie: BMP-1 (typu NiMH) a BLH-1 (typu Li-Ion).

## Nabíjení a vybití

- Telefon je napájen dobíjecí baterií.
- Uvědomte si, prosím, že plného výkonu nové baterie je dosaženo až po dvou nebo třech cyklech úplného vybití a nabití baterie!
- Baterie může být mnohokrát opětovně nabita (řádově stovky nabití), po určitém čase ji však bude třeba vyměnit. Pokud se čas, po který je přístroj v provozu (doba, po kterou hovoříte a doba, kdy je přístroj v pohotovosti), výrazně zkrátí, je třeba zakoupit novou baterii.
- Používejte pouze baterie schválené výrobcem telefonu a dobíjejte je pouze schválenými nabíječkami.
- Není-li nabíječka používána, odpojte ji od sítě. Neponechávejte baterii připojenou k nabíječce dobu delší než týden; přebíjení může zkrátit její životnost. Je-li plně nabitá baterie ponechána bez použití, dojde po čase k jejímu samovolnému vybití.
- Z důvodu zlepšení výkonu baterií typu NiMH občas vybijte ponecháním telefonu v zapnutém stavu, dokud se sám nevypne. Nepokoušejte se baterii vybijet jiným způsobem.
- Extrémní teploty ovlivňují schopnost nabíjení baterie; nejprve ji nechte zahřát nebo ochladit.
- Pokud se blíží vybití baterie a zůstává k dispozici pouze několik minut hovoru, zazní výstražný tón a na displeji se krátce zobrazí text *Baterie vybitá*. Není-li k dispozici již žádný čas, zobrazí se text *Vybitá baterie*, zazní výstražný tón a telefon se sám vypne.

## Používání baterií

- Používejte baterie pouze ke stanovenému účelu.
- Nikdy nepoužívejte poškozenou či opotřebovanou baterii nebo nabíječku.
- Baterii nezkratujte. K náhodnému zkratování může dojít, pokud kovový předmět (mince, sponka nebo pero) způsobí přímé spojení pólů + a - baterie (kovové proužky na zadní straně baterie), například když náhradní baterii přenášíte v kapse nebo tašce. Zkratování baterie může poškodit baterii nebo předmět, který zkrat způsobil.
- Ponecháním baterie na horkém nebo chladném místě, například v uzavřeném voze v létě nebo v zimě, se omezí její kapacita a životnost. Vždy se snažte uchovávat baterii při teplotách od 15°C do 25°C. Telefon s horkou nebo chladnou baterií může dočasně přestat fungovat, i když je baterie zcela nabitá. Výkon baterií NiMH je částečně omezen při teplotách pod -10°C. Výkon baterií Li-Ion je částečně omezen při teplotách pod 0°C.
- Nevhazujte baterie do ohně!



Použité baterie recyklujte nebo likvidujte v souladu s místními nařízeními.

Baterie nelze vyhazovat do městského odpadu!

# Příslušenství a baterie

Tento přístroj je navržen pro nabíjení příslušenstvím ACT-1, ACP-7 a LCH-9. Používání jiného příslušenství ruší platnost všech osvědčení na toto zařízení a může být nebezpečné.



**VÝSTRAHA!** Používejte pouze baterie, nabíječky a příslušenství schválené výrobcem telefonu.

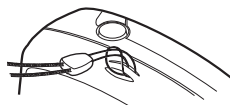
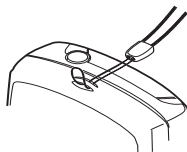
Používání jiných typů způsobí zrušení osvědčení nebo záruk vztahujících se na telefon a může být i nebezpečné.

Informace o dostupnosti schválených zařízení získáte u vašeho prodejce.

Jestliže odpojíte napájecí kabel od libovolného příslušenství, vždy uchopte a zatáhněte za konektor, ne za kabel.

## Jak upevnit přenosný popruh

- 1 Chcete-li upevnit přenosný popruh, protáhněte provaz skrz otvor v horní části telefonu (podle obrázku).
- 2 Poté protáhněte popruh skrz provaz a pevně utáhněte, viz. obrázek.





# Péče a údržba

Telefon je produktem moderní technologie a kvalitního zpracování. Následující doporučení vám pomohou dodržet podmínky pro firemní záruky a využívat přístroj po mnoho let. Při používání telefonu, baterie, nabíječky nebo libovolného příslušenství:

- Udržujte přístroj a všechny jeho doplňky mimo dosah malých dětí.
- Udržujte přístroj v suchém prostředí. Srážky, vlhkost a kapaliny obsahují minerály, které způsobují korozi elektrických obvodů.
- Nepoužívejte ani neponechávejte přístroj v prašném prostředí. Mohlo by dojít k poškození jeho pohyblivých součástí.
- Neponechávejte přístroj v horku. Vysoké teploty zkracují životnost elektronických zařízení, poškozují baterie a deformují či poškozují plastové součásti.
- Neponechávejte přístroj v chladu. Při zahřívání telefonu (na provozní teplotu) se uvnitř sráží vlhkost, která může poškodit elektronické obvody.
- Nepokoušejte se přístroj otevřít. Neodborné zacházení může přístroj poškodit.
- Nedovoľte, aby přístroj upadl na zem nebo byl vystaven silným otřesům. Nešetrné zacházení může poškodit jeho vnitřní elektronické obvody.
- Při čištění přístroje nepoužívejte chemikálie, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky. Otírejte jej měkkým hadrem navlhčeným v mýdlové vodě.
- Přístroj nepřebarvujte. Barva může zalepit pohyblivé součásti přístroje a omezit jeho správnou funkci.
- Použijte pouze dodanou nebo schválenou výměnnou anténu. Neschválené antény, modifikace nebo přípojky mohou přístroj poškodit a mohou porušit nařízení určená pro rádiová zařízení.
- V případě, že telefon, baterie, nabíječka nebo jiné příslušenství nepracují správně, obraťte se na nejbližší kvalifikované servisní středisko. Servisní pracovníci vám pomohou a v případě nutnosti i zařídí odbornou opravu.

# Důležité bezpečnostní informace

## Bezpečnost silničního provozu

S přístrojem držným v ruce během jízdy vozidlem netelefonujte. Hodláte-li volat, nejprve zaparkujte vozidlo. Telefon odkládejte do držáku; nepokládejte jej na sedadlo spolujezdce ani na jiná místa, odkud by se mohl při nehodě nebo prudkém zabrzdění uvolnit.

Používání vyzváněcího signálu k ovládání světel a houkačky vozidla je na veřejných komunikacích zakázáno.

V první řadě vždy dbejte na bezpečnost silničního provozu!

## Provozní prostředí

Dodržujte všechna zvláštní nařízení, která se týkají provozu mobilních telefonů a vypněte jej vždy, když je jeho používání zakázáno nebo když je nebezpečí, že by jeho provoz mohl být zdrojem rušení nebo ohrožení.

Před připojením k jinému zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce tohoto zařízení. Nepřipojujte nekompatibilní produkty.

Stejně jako u jiných přístrojů, pracujících na bázi rádiového přenosu, doporučujeme uživatelům, aby se z důvodu zajištění uspokojivé funkce a osobního bezpečí nepřibližovali při provozu zařízení k anténě (držte telefon u ucha tak, aby anténa směřovala vzhůru přes vaše rameno).

Nemiřte infračerveným paprskem do očí a dbejte, aby se infrazářiče vzájemně nerušily.

## Elektronická zařízení

Většina moderních elektronických zařízení je chráněna před působením rádiových frekvencí (RF). Některá elektronická zařízení však nemusí být chráněna před rádiovými frekvencemi, které vysílá váš mobilní telefon.

## Kardiostimulátor

Výrobci kardiostimulátorů doporučují, aby mezi kardiostimulátorem a mobilním telefonem byla dodržena minimální vzdálenost 20 cm, která zaručí, že kardiostimulátor nebude telefonem rušen. Tato doporučení vycházejí z nezávislých pozorování, provedených výzkumným ústavem Wireless Technology Research.

Osoby s kardiostimulátorem:

- by měly vždy udržovat minimální vzdálenost 20 cm mezi

kardiostimulátorem a zapnutým telefonem,

- neměly by přenášet telefon v náprsní kapse,
- by měly při telefonování přikládat telefon k uchu na vzdálenější straně, aby se zmenšila možnost rušení kardiostimulátoru,
- by měly za předpokladu, že cítí rušení kardiostimulátoru, telefon okamžitě vypnout.

## Sluchadla

Některé digitální mobilní telefony mohou působit rušení některých sluchadel. V případě takového rušení kontaktujte servisní středisko.

## Ostatní zdravotnická zařízení

Funkce všech zařízení, pracujících na principu rádiového přenosu (včetně mobilních telefonů), může způsobovat interference (rušení) nesprávně chráněných zdravotnických zařízení. Informace, týkající se chránění přístrojů před působením rádiových frekvencí (RF), získáte od lékaře nebo výrobce zdravotnického zařízení.

Telefon vypínejte ve zdravotnických zařízeních, pokud jste k tomu místním nařízením vyzváni. Nemocnice nebo zdravotnická zařízení mohou používat přístroje, které jsou citlivé na signály RF.

## Vozidla

Signály RF mohou ovlivnit nesprávně instalované nebo nedůsledně chráněné elektronické systémy motorových vozidel (např. elektronické systémy vstřikování paliva, elektronické protiblokovací systémy brzd (ABS), elektronické tempomaty a systémy airbagů).

Bližší informace získáte od výrobce vozidla, nebo jeho obchodního zastoupení. Měli byste rovněž kontaktovat výrobce příslušenství, která byla do vozidla přidána.

## Místní nařízení

Vypínejte telefon, pokud je to místním nařízením vyžadováno.

## Výbušná prostředí

Vypínejte telefon tam, kde je nebezpečí výbuchu, a dodržujte zde všechna nařízení a příkazy. Jiskření v takovýchto prostorech může způsobit výbuch nebo požár, při kterých hrozí nebezpečí osobního poranění nebo úmrtí.

Doporučujeme uživatelům, aby vypínali přístroj v prostoru čerpacích stanic. Uživatelům připomínáme, aby dodržovali všechna omezení, týkající se používání rádiových zařízení ve skladech pohonných hmot (sklady paliv a prodejní prostory), v chemických továrnách, nebo v místech, kde se provádí odstřel.

Výbušná prostředí jsou často, ale ne vždy, viditelně označena. Patří mezi ně podpalubí lodí; prostory pro převážení nebo ukládání chemikálií; vozidla používající kapalné ropné plyny (např. propan a butan); prostory, kde je v atmosféře zvýšená koncentrace chemikálií nebo malých částic (například obilný prach nebo metalické prášky); a další prostory, ve kterých se za normálních podmínek doporučuje vypnout motor vozidla.

## Vozidla

Opravit nebo instalovat telefon do vozidla by měl pouze zkušený servisní pracovník. Neodborný servis nebo instalace mohou být nebezpečné a mohou způsobit zánik záruk, poskytovaných na zařízení.

Pravidelně kontrolujte, jestli je veškeré příslušenství mobilního telefonu ve vozidle správně instalováno a jestli správně pracuje.

Neukládejte ani nepřenášejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály ve stejném prostoru, ve kterém je uložen telefon, jeho části a příslušenství.

U vozidel vybavených airbagy si uvědomte, že airbagy při aktivaci vyvíjejí značnou sílu. Neumisťujte žádné předměty, včetně instalovaného nebo přenosného příslušenství mobilního telefonu, na kryty airbagů ani do prostoru, do kterého se airbagy v případě nárazu aktivují. Pokud je příslušenství mobilního telefonu ve vozidle nesprávně instalováno a dojde k aktivaci airbagů, může dojít k vážnému osobnímu poranění.

Před vstupem do letadla vypněte telefon. Použití mobilních telefonů v letadlech může být pro provoz letadla nebezpečné, může poškodit celulární síť mobilních telefonů a může být i nezákonné.

Nedodržení uvedených pravidel může vést k pozastavení či odeprání přístupu do celulární sítě, soudnímu postihu, případně obojímu.



## Tísňová volání



**DŮLEŽITÉ!** Tento přístroj, stejně jako ostatní mobilní telefony, pracuje na bázi rádiového příjmu, celulárních a pozemních sítí a uživatelských funkcí, které nemohou zaručit stoprocentní spojení za všech podmínek. Nespoléhejte proto na spojení tohoto typu v zásadních případech (např. lékařská pohotovost).

Nezapomínejte, že k přijímání a provádění hovorů je třeba mít zapnutý telefon a dostatečnou sílu signálu. Tísňová volání nemusí být dostupná ve všech celulárních sítích, nebo pokud jsou použity určité funkce telefonu a nebo služby sítě. Informace získáte u provozovatele sítě.

### Provádění tísňového volání:

- 1 Není-li telefon zapnutý, zapněte jej.  
Některé sítě mohou vyžadovat instalovanou platnou kartu SIM.
- 2 Zobrazí-li se nad klávesou  text „Vymazat“, stiskněte a na několik sekund podržte tlačítko **Vymazat**, dokud nebude přístroj připraven k provozu.
- 3 Zadejte číslo tísňového volání pro vaši oblast (např. 112 nebo jiné oficiální číslo tísňových volání). Toto číslo se v různých oblastech liší.
- 4 Stiskněte tlačítko .

Pokud jsou použity některé funkce (blokování klávesnice, volba povolených čísel), budete muset tyto funkce před uskutečněním tísňového volání vypnout. Konzultujte tento dokument s provozovatelem služeb sítě.

Při provádění tísňového volání nezapomeňte uvést co nejpřesněji všechny důležité informace. Uvědomte si, že váš mobilní telefon může být jediným spojením z místa nehody a proto neukončujte hovor, dokud k tomu nebudete vyzváni.